

كارىگەرى بارودۇخى سىياسى لەسەر پىرۇسەى خوئىندىن

لەشارى ھەولپىر لە (۱۹۶۸-۱۹۷۵)

م. سنور صباح صديق

مامۇستا لەبەشى مېژوو- كۆلىزى ئاداب- زانكۆى سەلاھەدىن/ھەولپىر

د. محمد عبدالله كاكه سور

پىرۇفىسۇرى پارىدەر لەبەشى مېژوو- كۆلىزى ئاداب- زانكۆى سەلاھەدىن/ھەولپىر

پېشەكى:

سەردەمى دانووسانى نېوان سەركرداپەتى شۆرشى كوردى و حكومەتى عىراق لەسالى ۱۹۶۸ بەقۇناغىكى گىرنگى مېژوووى و رېگەخۇشكەرىك دادەنرېت بۇ دەرچوونى بەياننامەى ۱۱ى نازارى سالى ۱۹۷۰ بېجگە لەگىرنگى ئەم بەياننامەى لەرووى سىياسىەو، بايەخىكى زۇرى ھەىە لەرووى فېركردىن و گىرنگى دان بەزمانى كوردى، لەم رېگەىەو بەشېك لەمافە رۇشنىبىرى و پەرورەدەىپەكان فەراھەم بوون ئەگەر بۇ ماوہىەكى كاتىش بووبىت، لەلاىەكى تىرېشەو ئەم قۇناغە بوو بەبىنچىنەىەك بۇ خوئىندى كوردى لەقوتابخانە كوردىەكان لەداھاتوودا.

فەراھەم بوونى كەشېكى نازاد، جموجۆلى مامۇستايان و قوتابىانى زۇر بەھىز لەناوہو و دەرەوہى قوتابخانەكان، ھۇكار بوو بۇ ھاتنە كاپەى ژمارەىەك رېكخراو و دامەزراوہى تۆكمە كەمامۇستايان و رۇشنىبىرانى شار رۆلى بالايان لەدامەزراندىان دا گېرا، وەبېجگە لەدەركردىن ژمارەىەك گۇفار و بلاوكرادە بەشېوہىەكى ئاشكرا و نەپنى لەقوتابخانەكاندا و دروستبوونى چىنېكى رۇشنىبىر و رووناكبىر لەناو شاردا، يەك لەسىماكانى تىرى ئەم قۇناغە كىردنەوہى خولى تايبەتە بۇ مامۇستايانى شۆرش و دامەزراندىان لەقوتابخانەكان و لەدواترىشدا بەشېكىان لەقوتابخانەكانى شارى ھەولپىر خزمەتىان كىردوہ.

شاىەنى باسە توپزىنەوہ لەكارىگەرى رەوشى سىياسى لەسەر بوارى پەرورەدە لەشارى ھەولپىر لەقۇناغىكى مېژوووى ھەستىار گىرنگ و پېويستە، بەلام گەپىشتن بەووردەكارىيە مېژووويەكان ئاسان نىن، بەھوى بەردەست نەبوون و فەوتانى بەشېك لەزانىارىيەكانى ئەم بواردە، بەناچارى پەنا بۇ دىمانە و مامۇستايان براوہ كەرۆلىان ھەبووہ لەم كەرتەدا، بەلام ئەوہى كېشەى دروستكردوہ بەشېكىان لەزىان نەماون ياخود ماون بەلام بەتەمەندا چوون و بەشېك لەىادەوہرىەكانىان بەوردى بىر ناكەوېتەوہ، ئەوہى كېشەكانى قولتر

کردۆتەووە نەبوونی ئەرشیفیکی پارێزراوی پەرودەدییە، بەلام لەگەڵ ئاستەنگەکانیشدا ھەولندراوە بەشیوەیەکی زانستیانە کاریگەری دۆخی سیاسی بەسەر بواری پەرودەدیی لەشارى ھەولێردا بخریتەپوو لەسەر بنچینەى شیکردنەووە و تێپرامانی وردى سەرچاوەکان.

تویژینەووەکە لەدوو تەوەرە پیک ھاتوو، لەتەوەرى یەکەمدا باس لەسەردەمی دانوسان و داواکاری سەرکردایەتى کورد و دواتریش راگەیاندى بەیاننامەى ۱۱ى ئازارى ۱۹۷۰ و پیدانى بەشیک لەمافەکانى رۆشنبیری و خویندن و زمانەوانى بۆ گەلى کورد کراوە.

لەتەوەرى دووھەمدا، تیشک خراوتە سەر ئەو ئازادییەى کەلەبواری سیاسى رەخساوہ و رەنگى داوہتەوہ بەسەر کار و چالاکى و جموجۆلى مامۆستایان و قوتابیان لەدامەزراندن و بەشداری کردنیان لەریکخراو و کۆنفرانسەکان و دەرکردنى ژمارەیک گۆفار و بلاوکراوہ لەقوتابخانەکانى ناو شارى ھەولێر.

ئەم تویژینەوہیە ھەلبەت بەدوور نییە لەرەخنە و سەرنج، ھیوادارین توانیببێتەمان خزمەتیکى بچووک لەم بواردەدا پیشکەش بکەین.

تەومرى يەكەم

سەردەمى دانوسان و راگەياندىنى بەياننامەسى (۱۱)ى نازارى (۱۹۷۰)و فەراھەم گردنى مافە رۇشنىبىرى و

پەرودەدەپپەگان:

ئالۋىزى ژيانى سىياسى و شەھزەنى بەردەوامى رەوشى ئابوورى و كۆمەلەيەتى عىراق، لاوازى ھەژمورى عەبدولرەھمان عارف لەناو سوپادا و نەبوونى پارتىكى سىياسى پالپشت بۇ عارف و ھەبوونى كىشەى كوردو كىشەى شىعە لەخوارووى عىراق ئەمانەو كۆمەلەك ھۆكارى دىكە، حكومەتى عىراقى ئەو كاتيان لاواز كوردبوو، دواى دەستپىكردنەووى كرژى و شەرىش لەنيوان سەرگردايەتى شۆرش و حكومەتى عىراقى دۆخەكە زياتر رووى لەئالۋىزى بوو^(۱).

بەعسىيەگان لەماووى دوركەوتنەوويان لەدەسەلەت لە (ماووى ۱۸ تشرىنى دووهمى ۱۹۶۳- ۱۷ تەمموزى ۱۹۶۸) كاريان لەسەر دووبارە رىكخستەنەووى رىزەگانى خۇيان و رىكخستەنەگانى ھىزە پالپشتەگانى خۇيان لەناو سوپا و لەكۆشكى كۆمارى دەگرد، بۇ ئەووى بگەنەو دەسەلەت^(۲)، بەعسىيەگان تانويان ئەم ئامانجەيان بىپىكن لە ۱۷ تەمموزى ۱۹۶۸، بۇ جارى دووهم پارتى بەعس بەكودەتايەكى^(۳) سەربازى جەلەوى دەسەلەتى عىراقى گرتەو دەست، سەرگردايەتى نوئ پىكھاتبوو لەبەعسىيەگان بەسەرۋگايەتى ئەحمەد ھەسەن بەكر و ئەفسەرەگانى سوپاش بەسەرۋگايەتى عەبدولرەزاق نايف^(۴). ھەر لەلايەن كودەتاجىيەگانىشەو (ئەحمەد ھەسەن بەكر) بەسەرۋك كۆمار و (عبدالرزاق نايف)يش بەسەرۋك وەزيران ھەلبىژدردان^(۵).

پارتى بەعس پەندى لەيەكەم تافىكردنەووى حوكمپرانى خۇيان وەرگرت بوو، ئەمجارەيان بەئەزمونەو دەسەلەتايان گرتە دەست، بەبەرگىكى نوپو ھاتنەو سەر شانۋى دەسەلەت چونكە دەيانزانى شۆرشى كورد ھۆكارىكى گرنكى رووخان و شكستەپنەنى حكومەتەگانى رابردو بوو^(۶). ھەربۇيەش ئەمجارەيان لە ۱۷ تەمموزى ۱۹۶۸ دەسەلەتايان گرتە دەست لەبەياننامەسى (ئەنجومەنى سەرگردايەتى شۆرش)ى عىراق كەكودەتاجىيەگان پىكيان ھىنابوو، ئامازەيان بەكىشەى كورد دا و گلەپيان لەرژىمى پىشوو كرد كەھىچ ھەنگاويكى پۆزەتيفانەى بۇ چارەسەرگردنى ئەم كىشەيە نەھاويشتوو راشىگەپاند كە لەبەرنامەسى سىياسەتى ناوہخۇياندا مەبەستيانە كۆتايى بەكىشەى باكور (مەبەست كىشەى كوردستان) بەپىنن، بەلام دەريان نەخست بەچ شىوازىك و لەسەر ج بنەمايەك ئەو كارە ئەنجام دەدەن^(۷).

دواى ۱۴ رۇژ لەكودەتاي يەكەم، لە ۳۰ تەمموزى ۱۹۶۸ لەكودەتايەكى ترى بەعسىيەگان دا، عەبدولرەزاق

(۱) ئىبراھىم جەلال، خوارووى كوردستان و شۆرشى ئەلۋول بنىاتنان و ھەتتەگاندىن ۱۹۶۱-۱۹۷۰، چاپى سىيەم، سلېمانى، ۱۹۹۹، ل ۲۴۲.

(۲) د. شوان محەمەد ئەمىن خۇشناو، ھەولپىر لەنيوان سالانى ۱۹۶۳-۱۹۷۰، ھەولپىر، ۲۰۱۶، ل ۲۷۱؛ كاظم حىبب، لمحات من نضال حركة التحرر الوطني للشعب الكردي في كردستان العراق، دار اراس، اربيل، ۲۰۰۵، ص ۵۰۳.

(۳) Amatzia Bram, Ronen Zeidel, Achim Rohad, Iraq between occupation York, 2010, p51.

(۴) پلەى جىگرى سەرۋكى ھەوالگرى سەربازى ھەبوو.

(۵) سعد ناجى جەواد، العراق والمسألة الكردية ۱۹۵۸-۱۹۷۰، لندن، ۱۹۹۰، ص ۱۴۴.

(۶) سۆزان كەرىم مستەفا، بەعسىزم و كورد ۱۹۴۷-۱۹۷۰، سلېمانى، ۲۰۰۷، ل ۱۹۵.

(۷) جريدة (الوقائع العراقية)، عدد (۱۹۵۸)، ۱۹۶۷/۷/۱۸، فەرىدون عەبدولرەھىم عەبدوللا، بارودۇخى سىياسى كوردستان- عىراق، ۱۱ مارتى ۱۹۷۰- ۱۱ مارتى ۱۹۷۴، ھەولپىر، ۲۰۰۸، ل ۳۲.

نايف لهدهسهلات لادرا و دوورخرايهوه، (ئهحمەد حەسەن بەگر) هەموو دەسهلاتىكى گرتە دەست و حکوومەتىكى نوێ دامەزرێندرا^(٨)، لەهەمان رۆژيشدا (ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش)ى عێراق بەياننامەيهكى دەرکرد كهتيايدا هاتبوو، (ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش پەيمانى بەخوا و گەلهكەمان داوه، كه رژيمىكى ديموكراتى شۆرشگيرى يهكگرتوويى بنيات بنيت.. چارهسەرى دۆزى كورد بەشيۆهيهكى ناشتى و دادوهرانه دەبێ و ئاواته نەتەوهيهكەنى برا كوردەكانمان بێنیتە دى و يهكيتى نيشتمانى عێراق مسۆگەر بكات...) ^(٩) دواتریش بەعسیهكان لەبەياننامەيهكدا رايانگەياندا كه پەيوەست دەبن بەبەياننامەى (٢٩ حوزەيرانى ١٩٦٦) و بەهەنگاويش جێ بەجێى دەكەن، هەربۆيهش بپارياندا بەناردنه دەرەوهى قوتابيانى كورد بۆ دەرەوهى وڵات و دامەزراندنى كۆرێ زانیارى كورد و زانكۆيهك لەسليمانى^(١٠).

له ٢١ ئەيلولى ١٩٦٨ لەلایەن (ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش- عێراق) دەستوورى كاتى راگەيهەندرا، بەپێى دەستوورى كاتى زمانى عەرەبى بەزمانى فەرمى دەولەت هەژماركرا و هيج ئامازيهك بەزمانى كوردى نەدرا و گەلى عێراقى بەبەشيك لەنەتەوهى عەرەب لەقەڵەمدرا^(١١).

كيشەى ناوهخۆى كورد و بزووئەوهى كوردى لەم قۆناغەدا تەشەنەى سەند، بەشيۆهيهك لەلایەن حكومەتەوه پشنگيرى لاپەنيك كرا دژ بەلایەنەكەى ديكە. بەم شيۆهيه سەرکردايەتى شۆرشى كورد كيشەكانى لەگەڵ حكومەتى بەغدا قوولتر بۆوه، دواتریش لەئەنجامى سەرنەگرتنى گفتوگۆى نيوان شۆرشى كورد و حكومەتى بەغدا، شەرى نيوانيان دەستى پێ كردهوه و رۆژنامەى (التأخى- برايهتى) كه زمانحالى پارتنى ديموكراتى كوردستان بوو داخرا^(١٢).

لەگەڵ دەستپێكردنەوهى گرزى و كيشەكان پرۆسەى خویندن لەناوچە نازادكراوهكان^(١٣) زۆر بەسستى بەرپۆهچوو، هەر لەگەڵ دەستپێكردنى شۆرشى ئەيلول حكومەتە يەك لەدواى يەكەكانى عێراق هەولێ كارايان داوه بۆ پەكخستنى ئەم پرۆسەيه، بەلام سەرکردايەتى شۆرشى كوردى دركيان بەگرنگى خویندن و مەترسسيهەكانى داپرانى قوتابيان لەخویندن كردبوو، بۆيه لەسالى (١٩٦٧)وه بيارۆكەى دامەزراندنى قوتابخانەكان لەناوچە نازادكراوهكان كهوتە بوارى جيبهجێ كردهوه بەتايبەت دواى سالى ١٩٦٧ حكومەت مامۆستايانى دەوروبەرى شارەكانى بۆ ناو شار گويژانەوه بەمەبهستى فشار خستنه سەر حزب و شۆرش،

(٨) كريس كۆچيرا، كورد لەسەدهى نۆزدهو بيست دا، و: حەمە كەريم عارف، سليمانى، ٢٠٠٣، ل ٣٤٣-٣٤٤؛ جليلى جليل واخرون، الحركة الكردية في العصر الحديث، ت: د. عيدي حاجي، دار الرازي، لبنان، بيروت، ١٩٩٢، ص ٢٣٩٩.

(٩) القدرات العامة لمجلس قيادة الثورة ١٩٦٨-١٩٧٧، المجلد الأول، ب.م، ب.س، ص ص ٢٨-٣٠.

(١٠) شيرزاد زكريا محمد، الحركة القومية الكردية في كردستان العراق، شباط ١٩٦٣- ١٧ تموز ١٩٦٨، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ٢٠٠٦، ص ٣٣٤.

(١١) بۆ زانیاری زیاتر بروانه: کارزان طارق جمباز، التنظم القانوني لتعدد اللغات في الدولة الفدرالية (دراسة تحليلية مقارنة)، رسالة ماجستير (غير منشورة)، جامعة كويه، كلية القانون- قسم القانون، ٢٠٠٨، ص ١٠١؛ ليلاف حمدامين عزيز، الحقوق السياسية للکرد في الدول التي تضم كردستان، سليمانى، ٢٠٠٨، ص ص ١٧١-١٧٤.

(١٢) على سنجارى، الحركة التحررية الكردية مواقف وارهء مطبعة خباته، دهوك، ١٩٩٧، ص ٧٨؛ نەوشيروان مستهفا ئەمين، پەنجەكان يەكترى ئەشكىن (ديوى ناوهوهى رووداوهكانى كوردستان- عێراق (١٩٧٩-١٩٨٣)) سليمانى، ١٩٩٨، ل ٩٧؛ جبار جبارى، تاريخ الصحافه الكرديه في العراق، بغداد، ١٩٧٥، ص ٦٤.

(١٣) مەبهست لەو ناوچانەيه كەلەژێر دەسهلاتى سەرکردايەتى كوردى دا بوون.

لهبهرامبهر ئەم هه‌لۆیستەى حكومهتیش دا سەركردايه‌تى شۆرش (دهزگای زانیاری) دامه‌زراند، كه‌په‌یوه‌ست بوو به‌شێوه‌یه‌كى راسته‌وخۆ به‌مه‌كتەبى سیاسیه‌وه^(١٤)، له‌سالى ١٩٦٧ چەند قوتابخانه‌یه‌ك كرایه‌وه و سالى ١٩٦٨ پرۆسه‌كه زۆر به‌رفراوانتر كرا^(١٥).

له‌سه‌ره‌تادا سه‌رۆكى ئەم دهزگایه بۆ ماوه‌یه‌كى زۆر كورت (فازل مه‌لا مسته‌فا) بوو، دواتر مامۆستا (محمد ئیسماعیل)^(١٦) كرا به‌سه‌رۆكى دهزگای زانیاری و مامۆستا (محهمەد عەلى مسته‌فا) كرایه‌ یاریده‌ده‌رى گشتى و له‌هه‌مان كاتدا پشكینه‌ر، مامۆستا (له‌تيف نادر ره‌واندزى) كرایه‌ یاریده‌ده‌ر و پشكینه‌ر^(١٧).

یه‌كێك له‌كاره‌ گرنگه‌كانى دهزگای زانیاری كرده‌وه‌ى سێ خولى پێگه‌یاندى مامۆستایان بوو^(١٨)، هه‌ریه‌ك له‌م خولانه (٢-٣) مانگی خایاندوو^(١٩)، خوله‌كانیش به‌م شێوه‌یه‌ بوون:

١- خولى یه‌كهم له ١٩٦٩/٧/١ كراوه‌ته‌وه به‌ناوى (ئامۆزگای پێگه‌یاندى مامۆستایان) (٥٦) قوتابى بوون و ئاهه‌نگى ده‌رچوونى ئەم خوله له ١٩٦٩/٨/٣١ سازكراوه^(٢٠).

٢- خولى دووهم له ١٩٦٩/٩/١ كراوه‌ته‌وه، (٨٠) قوتابى بوون ئاهه‌نگى ده‌رچوونى ئەم خوله له ١٩٦٩/١١/٥ ساز كراوه.

٣- خولى سێیه‌م له‌مانگی ١١/١٩٦٩ بۆ مانگی ٣/١٩٧٠ به‌رده‌وام بووه و ژماره‌یه‌ك قوتابى به‌شداریان له‌م خوله كرده‌وه، له‌مانگی ٣ ئاهه‌نگى ده‌رچوونیان بۆ كراوه^(٢١).

(١٤) مه‌به‌ست مه‌كتەبى سیاسى (پارتى دیموكراتى كوردستان)ه.

(١٥) یه‌حیا تاهیر میرزا، مامۆستا موحه‌ممەد ئیسماعیل، بۆ گۆڤارى په‌یامى ئەیلوول، گۆڤارى (په‌یامى ئەیلوول)، ژماره (١١)، ئاب و ئەیلوولى ٢٠٠٩، ل ٢٦، مامۆستا محهمەد عەلى مسته‌فا، به‌شى زانیاری، گۆڤارى (په‌یامى ئەیلوول)، ژماره (٢)، زستانی ٢٠٠٨، ل ٤١.

(١٦) مامۆستا (محمد اسماعیل): له‌سالى ١٩٣٤ له‌شارى هه‌ولێر هاوتۆته‌ دونیاوه، قۆناغه‌كانى خویندى له‌هه‌ولێر ته‌واو كرده‌وه له‌سالى ١٩٦٤ به‌مه‌به‌ستى ته‌واوكردنى خویندى بۆ میسر چوو و له‌زانكۆى (ئه‌زه‌هر) خویندى ته‌واو كرده‌وه و له‌سالى ١٩٦٨ گه‌راوه‌ته‌وه كوردستان و په‌یوه‌ندى به‌شۆرشى كوردیه‌یه‌وه كرده‌وه. له‌لایه‌نى سەركردايه‌تى شۆرشى كوردیه‌یه‌وه هه‌ر له‌هه‌مان ساڵدا كراوه به‌به‌رپرسى (دهزگای زانیاری) رۆژنێكى كاریگه‌رى بینیوه له‌كردنه‌وه‌ى قوتابخانه‌كان له‌ناوچه‌ ئازادكراوه‌كانى شۆرش، سالى ١٩٧٠ كراوه‌ته (به‌رپوه‌به‌رى په‌روه‌ردى هه‌ولێر) و دواتریش بووته سه‌رۆكى (یه‌كێتى مامۆستایانى كوردستان) ئێستا له‌شارى هه‌ولێر ده‌ژیت، یه‌حیا تاهر، سه‌رچاوه‌ى پێشوو، ل ٢٩-٣١.

(١٧) مامۆستا محهمەد عەلى مسته‌فا، سه‌رچاوه‌ى پێشوو، ل ٤١.

(١٨) به‌مه‌به‌ستى ئاگاداركردنه‌وه‌ى قوتابیان له‌م خولانه دهزگای زانیاری له‌ئێستگه‌ى ده‌نگى كوردستانى عێراق- به‌شى كوردی، بانگه‌وازیك بۆلا و ده‌كاته‌وه بۆ هه‌موو قوتابیانى ناوه‌ندى و دواناوه‌ندى كه‌په‌یوه‌ندى بکه‌ن و خۆیان ناوئوس بکه‌ن، بۆ وه‌رگرتیان له (په‌یمانگه‌ى پێگه‌یاندى مامۆستایانى شۆرش) كه‌له‌لایه‌ن (دهزگای زانیاری)یه‌وه ده‌كرێته‌وه، مامۆستا ئەحمەد عوسمان ره‌سول، بیره‌وه‌رى، گۆڤارى (په‌یامى ئەیلوول)، ژماره (١)، پاییزی ٢٠٠٧، ل ٤٠.

(١٩) مامۆستا عیسا ئەحمەد شێخانى، بیره‌وه‌ریه‌ك له‌شۆرشى مه‌زنى ئەیلووله‌وه، گۆڤارى (په‌یامى ئەیلوول)، ژماره (٥)، ئەیلوولى ٢٠٠٨، ل ٤٦.

(٢٠) خه‌بات، ٥١٤، تشرین الأول ١٩٦٩.

(٢١) بۆ زانیاری زیاتر برۆانه: خدر ئەحمەد بامرنى، بیره‌وه‌رى، گۆڤارى (په‌یامى ئەیلوول)، ژماره (٢)، زستانی ٢٠٠٨، ل ٥٥-٥٦؛ عاسم ماى، لاپه‌ره‌یه‌ك ژ شۆرشا مه‌زنا ئەیلوولى، گۆڤارى (په‌یامى ئەیلوول)، ژماره (٢)، زستانی ٢٠٠٨، ل ٥٧-٥٩؛ ئەحمەد سه‌عید عه‌بدووللا، مامۆستایانى شوره‌شا ئەیلوولێ كێیه، گۆڤارى (په‌یامى ئەیلوول)، ژماره (١)، پاییزی ٢٠٠٧، ل ٣٦-٣٧.

لەدوای كۆتايى ھاتنى خولەكان فوتابىيە سەرگەوتووكان بوون بەمامۆستا و دابەشكران بەسەر ناوچە نازادكراوەكاندا. تەنەت دەرچووانى خولى سىيەمىش پيش ريككەوتننامەى ۱۱ نازار لەفوتابخانەى ناوچە نازادكراوەكان دامەزران.

ژمارەيەكى بەرچاو لەمامۆستا پيگەيەندران، ئەوانەى بەشداريان كرد دەرچوون (سەرھتايى، ناوھەندى، دوئاوھەندى) بوون^(۲۲). ئەم خولانە تا ريككەوتننامەى نازارى ۱۹۷۰ بەردەوام بوون و تەنيا لەليوای ھەولتەردا (۱۵۰) مامۆستا ئەركى پەرورەدەيان لەناو شوپشدا بەجىگەياندوو، كەئەمەش زۆرتەين ژمارەى مامۆستايان بوو بەبەرورد لەگەل ناوچەكانى تەرى كوردستان^(۲۳).

مامۆستايانى سەرپەرشتياري و ئەوانەى وانەيان دەوتەو ئەمانە بوون: (د. محمود عوسمان^(۲۴))، (جەرچيس فتح اللە)^(۲۵)، ھاشم عقراوى، لەتيف نادر رەواندزى، محەمەد ئيسمايىل، محەمەد مستەفا) وانەكانيش برىتى بوون لە: (بەرپۆبەردنى فوتابخانە، زانستى كۆمەلەيەتى، پەرورەدە و زانستى دەرروونى، وانە ووتنەو، سەرھەتاكاني زانستى سىياسى، شوپشى ھاوچەرخى كورد و شوپشەكانى گەلان، دەربارەى عىراق، لاپەرەكانى ميژووى كورد، ميژووى پارتى ديموكراتى كوردستان و بيروباوهرى، تەندروستى، ژيانى كورد)^(۲۶).

يەككە لەكارە گەنگەكانى تەرى ئەم دەزگايە كەردنەوھى چەند بەرپۆبەرايەتيكى پەرورەدەى بوو كەئەوانيش بەرپۆبەرايەتى پەرورەدەى (ھەولتەر، دەوك، كەركوك، سلیمانى) بوو، سەبارەت بەپەرورەدەى ھەولتەر: م. محەمەد مەلا قادر^(۲۷) (بەرپۆبەرى پەرورەدە) و م. تەر عوسمان گۆمەشيني (ياريدەدەرى

(^{۲۲}) عەبدولواھيد ديبەگەيى (حەكيم)، مامۆستايانى شوپشى ئەيلوول كين، گۆفارى (پەيامى ئەيلوول)، ژمارە (۱)، پاييزى ۲۰۰۷، ل ۴۲.

(^{۲۳}) شپرزاد زكريا محەمەد، مجلس قياده الثورة في كوردستان ۱۹۶۴-۱۹۷۰، دراسة تاريخية سياسية عامة، دھوك، ۲۰۱۰، ص ۲۰۵-۲۰۶، عەبدوللا عومەر، مۆمەكانى شوپشى ئەيلوول، گۆفارى (پەيامى ئەيلوول)، ژمارە (۱)، پاييزى ۲۰۰۷، ل ۷۳.

(^{۲۴}) د. محمود عوسمان: سالى ۱۹۳۸ لەشارى سلیمانى ھاتۆتە دونياو، كۆليژى پزىشكى لە زانكۆى بەغداد تەواو كەردوو، تەمەنى لاويدا تيگەل بەدونياى سىياسەت بوو بوو بۆتە ئەندامى پارتى ديموكراتى كوردستان و دواتریش بەشدارى شوپشى كوردى (۱۹۶۴-۱۹۷۰) كەردوو سالى (۱۹۷۰) رۆليكى گەنگى گيراو لە دانوسانەكانى نيوان حكومەتى عىراق سەركرایەتى شوپشى كورد، سەركرایەتى شاندى كوردى كەردوو لەوتوپزەكانيان لەگەل حكومەتى بەغدا تا گەيشتيان بەئەنجامى دەرچوونى بەياننامەى ۱۱ ئادارى ۱۹۷۰، دواتر لە ۱۹۷۵ لەلەندىن پارتى سۆشاليستى كوردى دامەزراندو، لەكارى سىياسى بەردەوام بوو بەيەككە لە كەسە چالاكەكانى بوارى سىياسى ھەژمار دەرگريت و سالى ۲۰۰۵ بوو بە ئەندامى پەرلەمانى عىراق. د. محەمەد الصويركى الكردى، الموسوعة الكبرى لمشاهير الكرد عبر التاريخ، مجلد الرابع، الدار العربية للموسوعات، بيروت، ۲۰۰۸ ص ۲۰۲-.

(^{۲۵}) جەرچيس فتح اللە: لەسالى (۱۹۲۰) لەشارى موسل ھاتۆتە دونياو، كۆليژى مافى لەزانكۆى بەغداد تەواو كەردوو كەسايەتيەكى چالاكى بوارى سىياسى بوو، ئەندامىكى چالاكى پارتى ديموكراتى كوردستان بوو ژمارەيەكى كتيبي گەنگى ميژووى كوردى پيشكەش بەكتيبخانەى كوردى كەردوو، سالى ۲۰۰۶ كۆچى دوايى كەردوو، د. محەمەد على الصويركى الكردى، المجلد الاول، ص ۲۸۲-۲۸۳.

(^{۲۶}) چاويكەوتن لەگەل مامۆستا (زار سەلتە)، بەرپزى لەخولى يەكەمى پيگەياندىنى مامۆستايان بەشدار بوو، ئيستا سەرۆكى كۆمەلەى مامۆستايانى شوپشى ئەيلوولە لەھەولتەر، ھەولتەر، ۲۰۱۸/۲/۲۱، عەبدولواھيد ديبەگەيى، سەرچاوەى پيشوو، ل ۴۳، حەيدەر شەريف فەتاح، بيرووهرى شوپشى ئەيلوول، گۆفارى (پەيامى ئەيلوول)، ژمارە (۱)، ھەولتەر، پاييزى ۲۰۰۷، ل ۳۹.

(^{۲۷}) محەمەد مەلا قادر: لەسالى ۱۹۳۴ لەپاريزگاي ھەولتەر ھاتۆتە دونياو، دواى تەواو كەردنى فوتابخانە ئايينەكان چۆتە خولى مامۆستايان و بوو بەمامۆستاي سەرھتايى لەھەولتەر كەسايەتيەكى چالاكى بوارى پەرورەدەيى بوو، گەليك لپرسراوى

بەرپۆوهبەری پەرورەدە).

پەرورەدە دەھۆك: م. شەفیق عەبدوڵلا (بەرپرسی پەرورەدە دەھۆك)، م. محەمەد عەبدوڵلا (یاریدەدەری بەرپۆوهبەر). پەرورەدە کەرکوك و سلیمانی، م. رەمزی قەزاز (بەرپرسی پەرورەدە) و م. جەعفەر رۆكانی (یاریدەدەری بوو) ^(۲۸).

لەسالی خۆیندنی (۱۹۶۹-۱۹۷۰) ژمارە قوتابخانەکانی شۆرش گەشتۆتە (۲۰۱) قوتابخانە سەرەتایی و یەك قوتابخانە دواناوەندی و ژمارەبەکی زۆر لەبنکە نەهێشتنی نەخۆیندەواری ^(۲۹).

دوای ھەلگیرسانی شەری نیوان حزبی بەعس و سەرکردایەتی شۆرش ھەرۆك پێشتر ناماژەمان پێ دا، بارزانی بریاریدا ھێرش بکاتە سەر بەرژەوھندییە حکومییەکان، لەکانوونی یەكەمی ۱۹۶۸ لەلایەن ھیزی پێشمەرگەو ھێرش کرایە سەر ھێلی شەمەندەفەری بەغدا-کەرکوك، دواتریش لەسەرەتای مانگی مارتی ۱۹۶۹ ھێرشیان کردە سەر دەزگا نەوتیەکانی کەرکوك و زیانیکی گەورەیان لەحکومەتی عێراقدا ^(۳۰)، ئەمە و بێجگە لەوێ شەپەکان و پیکدادانەکانی نیوان حکومەتی عێراق و پێشمەرگە بەردەوامی ھەبوو، لەزۆری بەرەکان حکومەتی عێراقی دووچارى شکستی گەورە ھاتبوو ھەربۆیەش لەتۆلە ئێو شکستانەیان پەنایان بردە بەر کاولکردنی گوندەکانی کوردستان و کوشتنی خەلکی بێلایەن، وەك ئەوێ لەگوندی (دەکان) لەناوچە شێخان لە ۲۸ی ئابی ۱۹۶۹ و لە (سوێ) لەناوچە زاخۆ لە ۱۶ ئیلولی ھەمان ساڵدا ئەنجامیاندا ^(۳۱).

دوابەدوای ئەم رووداوانە دەسەڵتدارانی عێراق، تێگەشتن ناتوان بەبەکارھێنانی ھیز شۆرش کوردستان لەناویەرن، بەمەبەستی ئاگر بەست و دەستپێکردنی گەتوگۆ، پەنایان بردە بەر پەيوەندی کردن بەسەرکردایەتی شۆرش کوردستان ^(۳۲)، بۆ ئەم مەبەستە لەمانگی ئیلولی ساڵی ۱۹۶۹ بەعسییەکان لەرێگای رێکخراوی یەکییتی قوتابیانی کوردستانەووە چەند پێشنیاریکیان سەبارەت بەچارەسەرکردنی کێشە کورد، بۆ سەرکردایەتی شۆرش کوردستان نارد، ھەرچەندە پێشنیارەکان لەلایەن سەرکردایەتی شۆرش کوردییەووە پەتکرایەووە، بەلام ئەمە دەستپێکی کرانەووەی دەرگای گەتوگۆی نیوان ھەردووولا بوو ^(۳۳).

(ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش- عێراق) بۆ پێشاندانی نیازپاکی خۆی لە ۲۸ی ئیلوولی ۱۹۶۹ بریار دەدات ^(۳۴) کە ھاوئیشتمانیانی باکوری عێراق مافی ھەلبژاردنی زمانی کوردیان لەھەموو پرۆگرامەکانی خۆیندن

وەرگرتوو، پێستا لەھەولێر دەژی، عەلی کەمال بەرزى، کەسایەتی ناودارانی کورد سەدەى بیستەم، بەرگی یەكەم، ھەولێر، ۱۹۹۹، ل ۲۶۸.

^(۲۸) بۆ زانیاری زیاتر بروانە: مامۆستا محەمەد عەلی مستەفا، سەرچاوەی پێشوو، ل ل ۴۱-۴۲.

^(۲۹) ئازاد عوبید سەلح، کاریگەری شۆرش ئیلوولی لەسەر رۆژنامەوانیی کوردی ۱۹۶۱-۱۹۷۵، چاپخانەى رۆشنییری، ھەولێر، ۲۰۰۷، ل ۸۴.

^(۳۰) مسعود البارزانی: البارزانی والحركة التحررية الكردية، الثورة أيلول ۱۹۶۱-۱۹۷۵، جزء ۲، اربیل، ۲۰۰۲، ص ص ۲۰۹-۲۱۱؛ سعد ناجی جواد، مصدر سابق، ص ۱۵۵.

^(۳۱) مسعود البارزانی: مصدر سابق، ص ۲۱۵-۲۱۷.

^(۳۲) فەرەیدون عەبدولرەحیم عەبدوڵلا، سەرچاوەی پێشوو، ل ۳۹.

^(۳۳) بۆ زانیاری زیاتر بروانە: مسعود البارزانی، مصدر سابق، ص ۲۲۵؛ فەرەیدون عەبدولرەحیم عەبدوڵلا، سەرچاوەی پێشوو، ل ۳۹-۴۰.

^(۳۴) بروانە پاشکۆی ژمارە (۱).

پى بدرىت تا قۇناغى كۆتايى خويىندى دواناۋەندى^(۳۵).

لە ۹ تىرىنى يەكەمى ۱۹۶۹ ھۆكۈمەتى بەعس بۇ ھەمان مەبەستى پىشۋى لەبەياننامە يەكدا، لەلايەن (ئەنجۈومەنى سەركردايەتى شۆرش- عىراق) بىرپارى پىدانى ھەندى لەمافە زمانەوانىيەكان و رۇشنىبىرپەيەكانى گەلى كوردىدا كەبىرپارەكانىش بىرىتى بوون لە^(۳۶):

۱- خويىندى زمانى كوردى لەپۆلى شەشى نامادەيى و گشت زانكۇكان و پەيمانگانى مامۇستايان و كۆلىژى سەربازى و كۆلىژى بۆلىس^(۳۷).

۲- ھەموو كەرسەتەكانى روون كەردنەو بەزمانى كوردى بن لەھەموو ئەو قوتابخانەنى كەبەزمانى كوردى دەخويىن.

۳- زمانى عەرەبى لەھەموو ئەو قوتابخانە دەخويىندىت، كەزمانى كوردى زمانى خويىندى قوتابخانەگە بىت.

۴- نامادەكارى پىويست بۇ گۆرانكارى رىشەيى و گشتگىر لەبەرپۆبەرايەتى گشتى خويىندى كوردى^(۳۸) بىرپىت، بۇ ئەوئى ئەم بەرپۆبەرايەتتە بىتوانىت ئەو ئەركانە لەئەستۇ بىرپىت كەپى سىپىرداۋون، دروستكردنى فەرمانگە پىويست بۇ راي كەردنى كاروبارى پەروەردەى كوردى لەداھاتوۋدا.

۵- ھەموو جۆرە كىتەبىكى زانستى و ئەدەبى و سىياسى كوردى و ئەو كىتەبەنى كەئامانجى نىشتامنى و نەتەوايەتى و پىشكەوتنى كورد دەردەخەن، بىرپىتە ناۋ كىتەبخانە گشتىيەكان و كىتەبخانەكانى قوتابخانەكان.

۶- رى خۇشكەردن بۇ ئەدىب و شاعىر و نووسەرانى كورد بۇ دامەزناندى يەكپىتەكى تايبەت، كار بىرپىت بۇ يارمەتيدانىان بەمەبەستى چاپكردنى بەرھەمەكانىيان، بواريان پى بدرىت بۇ پىشكەوتن و پەرسەندى تۋاناي زمانەوانىيان، دواترىش بەستەنەوئى ئەم يەكپىتە بەيەكپىتە ئەدەبىيانى عىراقەۋە^(۳۹).

۷- دامەزناندى خانەى چاپ و بلاۋكەردنەو بەزمانى كوردى.

۸- دامەزناندى بەرپۆبەرايەتى گشتى رۇشنىبىرى كوردى كەسەر بەوہزارەتى رۇشنىبىرى و راگەياندىن بىت.

۹- دەرچوونى رۇژنامەيەكى ھەفتانە و گۇفارىكى مانگانە بەزمانى كوردى لەدەزگاي گشتى رۇژنامەۋانى.

۱۰- زىادكردنى بەرنامەى كوردى لەتەلەفزيۋنى كەركوك، تا ئىستگەيەكى تەلەفزيۋنى تايبەت بەزمانى كوردى دادەمەزىندىت.

(۳۵) مجلس القيادة الثورة، رقم القرار ۴۴۶۱، تاريخ القرار ۱۹۶۹/۹/۲۸.

(۳۶) بىروانە پاشكۆى ژمارە (۲).

(۳۷) جىگاي نامازە پى كەردنە ھاوشىۋەى ئەو بىرپارەنى كەبۇ زمانى كوردى دەرچوۋە، لە ۲۴/ كانوونى دوۋەمى/ ۱۹۷۰، بۇ زمانى توركمانىش دەرچوۋە بەمەبەستى پىدانى مافى زمانەۋانى و رۇشنىبىرى ئەم پىكەتەيە، ھەرچەندە توركمانەكان لەپىكەتەنى نەتەۋەيى شارى ھەوليردا بەشدارن، بەلام دواى ئەم بىرپارەش قوتابخانەى تايبەت بەخۇيان بۇ نەكرايەۋە لەشارەكەدا، بۇ زانىارى زياتر بىروانە پاشكۆى ژمارە (۲).

(۳۸) ئەم بەرپۆبەرايەتتە ھەرەك پىشتر نامازەى پىكراۋە، لەسالى ۱۹۵۹ دامەزراۋە بەناۋى (بەرپۆبەرايەتى زانىارى گشتى كوردى)، بەلام بەۋى كىشە سىياسىيەكانەۋە لەھەندىك كاتدا چالاك نەبوۋە؛ د.احسان فۇاد، خويىندى كوردى لەناۋچەى ئۆتۈنۈمى دا، گۇفارى (رۇشنىبىرى نۆئ)، ژمارە (۹۹) ئەيۋىلى ۱۹۸۳، ل ۳۰.

(۳۹) مجلس قيادة الثورة، رقم القرار (۴۸۴)، تاريخ القرار ۱۹۶۹/۱۰/۹.

۱۱- ههموو قوتابخانه و فهريمانگه فهريمييهكان لهناوچهي كوردى بهناوى ميژوويى و جوگرافى كوردىيهوه

ناو بنريين.

۱۲- پيويسته لهسهر ههموو ومزارهتهكان ئهم بريارانه جي بهجي بكن^(۴۰).

بهخويندنهوهى ههردوو بريارهكه روون دهبيتهوه كهحزبى بهعسى دهسهلاتدار لهعيراق، گهپشتوته ئهو دهرئهنجامهى كهكيشهى كورد لهريگهى زهبر و زهنگ و شهروهو چارهسهر نابيت و ناتوانن بزووتنهوهى رزگاربخوازي كوردى سهركوت بكن. بويه ههوليانداوه بهشيويهكى ناشتيانه چارهسهرى بكن، لهبريارهكانى ۹ تشريني يهكهمى ۱۹۶۹ دهردهكهويت بهشيكي مافه روشنبيرى و زمانهوانىيهكانى گهلى كورد بهدهستهاتوو، خويندن بهزمانى كوردى لهههروسي قوناغ دا يهكيك لهو داخوازييه ههميشهبيانه بووه كهزور جهختى لهسهر كراوه و باسكراوه^(۴۱)، بريارى كردنهوهى خانهى چاپ و بلاوكردنهوه و هاندانى شاعيران و ئهديبانى كورد بؤ نووسين ئهمانه و چهند بريارىكي تر ههمووى دهستكهوتىكي گهروه بوون، ئهمانه دهستپيك بوون بؤ دهستپيكردنهوهى گفوتگو و ليك نزيك بوونهوهى سهركرديهتى شورشى كوردى و حكومهتى بهعس و دواتريش پيدانى مافى روشنبيرى و سياسيش، كهبو چهند ساليك لهبهرزوهوندى خويندى زمانى كوردى و پهروهده و دوزى كورد دا بوو.

دوابهدواى ئهم بريارانه لهتشريني يهكهمى ههمان سالدا، حكومهتى عيراق لهريگهى (عهزىز شهريف)^(۴۲) هوه پهيوهنديان بهشورشى كوردوهو كرد، بهمهبهستى زانىنى بيروپراى سهركرديهتى شورش بؤ دهستپيكردنى گفوتگو، بارزانيش دواى كؤبوونهوهى لهگهله مektebى سياسى و مهكتبهى تهنفیزی پارتى ديموكراتى كوردستان، بريارياندا بهدهستپيكردنهوهى گفوتگو^(۴۳).

ليهدا گفوتگوئى نيوان ههردوولا دهستى پيكرد دواى ناردى چهند شانديك بؤ لاي بارزاني، وپراى جياوازي بؤجوونى ههردوولا لهسهر ههندي پرسى گرنگ و چارهنووساز وهك (دياريكردنى سنورى ناوچهى ئوتونومى) دهرئهنجامى گفوتگوكان بهبهياننامهى (۱۱ى نازارى سالى ۱۹۷۰) كؤتاييان پيها^(۴۴).

بهياننامهى ۱۱ى نازارى ۱۹۷۰ بهيهكيك لهدهستهوتهكانى گهلى كورد ههژمار دهكريت لهخهباتى چهكدارى ميژووى نوئى و هاوچهرخ دا، دواى راگهياندى ئهم بهياننامهيه دانىشتوانى شارى ههولير، هاتنه سهر شهقامهكان بهمهبهستى دهربرپىنى خوشحالى خويان و بهو هيوايه بوون كهكؤتايى بهشهپ و كيشهكان بهپنريت، يهكيتى قوتابيانى كوردستانيش بؤ پشتيوانى لهبهياننامهكه خؤپيشاندانليكى فراوانيان ساز كرد، كهژمارهيهكى زور لهقوتابيانى شارى ههولير لهههموو قوناغهكانى خويندن بهشدار بوون و چالاكى جؤراوجؤريان پيشكesh كرد، لهو قوتابيانهه كهبهشداربوون (تارق جامباز، نورى نانهكهلى، ئهكرهه مهنك،

(۴۰) نفس المصدر.

(۴۱) التأخي، عد (۲۱۷)، ۱۹۶۸/۲/۸.

(۴۲) عهزىز شهريف: سالى ۱۹۰۴ لهشارى عانه هاتوته دنياوه، (كؤليژى مافى) لهزانكؤى بهغداو لهسالى (۱۹۳۲) تهواو كردوو، سالى ۱۹۴۳ بووه بهقازى لهشارى بهسره، لهپيشهه دادوهرى دووركهوتوتهوه بههوى گرنگى دانى بهكارى سياسى و راگهياندنهوه، يهك لهو كهسايهتيانه بووه كه دلسؤزى چارهسهركردى كيشهه كوردى بووه لهعيراق وبهشدارى دهرجووى بهياننامهى ۱۱ى نازار، لهكؤتايى هفتاكان ولاتى بهجي هيشتوووه لهمؤسكؤ زياوه، تاسالى (۱۹۹۰) كؤچى دوايى كردوووه بؤ زانيارى زياتر بروانه: دكتور عصام عزيز شريف، مذكرات عزيز شريف: ب.م، ۲۰۱۰، ص ۱۶- ۴۴.

(۴۳) مسعود البارزاني، مصدر سابق، ص ۲۲۶.

(۴۴) بؤ زانيارى زياتر بروانه: فهريدون عهبدوولرعهيم عهبدووللا، سهرچاوهى پيشوو، ل ۲۹-۴۸.

سەعدى خەلىل،...^(۴۵).

لەرووى سىياسىيە ۋە بەشىك لەماف و داواكارىيەكانى گەلى كورد دانى پېنرا و لە پرووى رۆشنىبىرى كوردى و بايەخدان بەزمانى كوردى بەشىكى زۆر لەداواكارىيەكانى گەلى كورد لەم بەياننامەيەدا ناماژەى پى كراو (ھەرچەندە ۋەك دواتر دەردەكەوى بەشىۋەيەكى پرووكەش بوو).

سەبارەت بەمافە رۆشنىبىرىيەكان و بايەخ دان بەزمانى كوردى بەياننامەكە چەند خائىكى گىرنگى لەخۆ گرتوۋە كەبرىتتىن لە:

۱- زمانى كوردى دەبىت بەزمانى فەرمى لەپال زامانى عەرەبى لەو ناوچانەى كەزۆرىنەيان كوردنشىنن و دەبىت بەزمانى خوئىندىنىش لەگەل زامانى عەرەبى لەم قوتابخانەدا.

۲- قوتابيانى زەرمەند لەبارودۇخى شەرىچ ئەو قوتابيانەى كەدەر كراون لەخوئىندىن يان ئەوانەى ناچار بوون واز لەخوئىندىن بەيىن، بگەرىنەو ۋە خوئىندىن و كىشەكانيان چارەسەر بگىرىت.

۳- كوردنەو ۋە ژمارەيەكى زۆرى قوتابخانە لەناوچە كوردىيەكاندا و بەرزكردنەو ۋە ئاستى پەروەردە و خوئىندىن، ۋەرگىرتنى قوتابيانى كورد لەزانكو و كوئىزى سەربازى و دابىنكردنى كۆرسى خوئىندىن بۆيان بەبى جىاوازى.

۴- گەلى كورد بتوانىت پىكخراۋەكانى قوتابيان و لاوان و ئافەرتان و مامۇستايانى تايبەت بەخۆى ھەبىت^(۴۶).
ۋاتە خوئىندىن بەزمانى كوردى يەك لەو خالانە بوو كەھەمىشە لەزۆرىيە رىككەوتننامە و بەياننامەكان جەختى لەسەر كراۋتەو، تا دەرچوونى ئەم بەياننامەيەش خوئىندى كوردى لەقوتابخانە سەرەتاييەكاندا و لەھەموو ناوچە كوردىيەكانىشدا پەيپەو نەدەكرا، بەلام دواتر ئەم بوارە بەرەو پىشچوونى بەرچاۋى بەخۆيەو ۋە بىنى چ لەرووى كوردنەو ۋە قوتابخانەى كوردى زياتر، چ لەرووى ۋەرگىرپانى كىتپى قوتابخانەكان و ھەولدان بۆ بەكوردى كوردنى ناۋەندى و نامادەيەكان^(۴۷).

چارەسەر كوردنى كىشەى ئەو قوتابيانەى كەبەھۆى كىشە سىياسىيەكانەو لەخوئىندىن دابراپوون يەك لەخالە گىرنگەكانى تىرى ئەم قۇناغە بوو چونكە ژمارەيەكى زۆر لەقوتابيانى كورد لەھەموو پارىزگاكانى كوردستانى عىراق بەدەست ئەم كىشەيەو دەياننالاند و ترسى لەدەستدانى پىرۇسەكەيان ھەبوو، بەم شىۋەيە يەك لەكىشەكانى بوارى پەروەردە و قوتىيان چارەسەر كرا. جگە لەمانەش كىشەى ۋەرنەگىرتنى قوتابيان لەخوئىندىن بالا كەمافى خۇيان بوو بەپىي رىژەى ژمارەى دانىشتوان ۋەرگىرىت، يەك لەكىشەكانى تر بوو، ئەم داواكارىيەش داواكارى پىشوووتى سەر كىر دايەتى شۆرشى كوردى بوو، تەنانەت لەرۇژنامەى (تأخى) پىش جەختى لەسەر كراۋتەو^(۴۸).

ھەرچەندە ئەم خالانە و خالەكانى تىرى بەياننامەكە بەشىكى سەرەكى داواكارىيەكان و ويستەكانى گەلى كورد بوو، بەلام كەمى لى جى بەجى كرا و زۆر شت ۋەك خۆى مايەو ۋە بەلپنەكان نەبرانە سەر و لەگەل تىپەرىنى كات كىشەى گەورەى لى دروست بوو.

^(۴۵) چاۋپىكەوتن لەگەل (تارىق جامباز)، ھەولتېر، ۲۰۱۸/۸/۱۰؛ حاجى مەمۇ، لەھەوارى يادەومەرىيەكاندا، زنجىرەى دوووم، كوردستان، ۲۰۱۸، ل ۳۸.

^(۴۶) مجلس القيادة الثورة، رقم القرار (۲۸۸)، تاريخ القرار ۱۹۷۰/۳/۱۱.

^(۴۷) حكومتى بەعس بۆ ئەم مەبەستە و بەرەوپىش بردنى پىرۇسەكە لەشارەكانى كوردستاندا لە ۱۹۷۰/۱۲/۸ لى بەرپىۋەبەرايەتى خوئىندىن كوردى لەشارى ھەولتېر كوردتەو، كەخمەتى زۆرى شارى ھەولتېرى كوردو، جريدە (الجمهورية)، عدد (۹۳۹)، ۱۹۷۰/۱۲/۱۰.

^(۴۸) بۆ زانىارى زياتر برۋانە: التأخى، عدد (۱۰۸)، ۱۹۶۷/۸/۱۷، التأخى، عدد (۱۵۷)، ۱۹۶۷/۱۰/۳.

تەومىرى دوووم

جموو جولى مامۇستايان و قوتابايانى شارى ھەولپىر دواى ۱۱ ئازارى ۱۹۷۰

يەك لەخالەكان مافى بەگەلى كورد دابوو كەبتوانن رىكخراوى تايبەت بەخۇيان ھەبىت، لەم ھەلومەرجه نوپپەدا يەكپىتى نووسەرانى كورد^(۴۹) لەبەغدا يەكەم كۆنگرەى خۇى لە ۲۳-۲۴ى حوزەيرانى ۱۹۷۰ بەست^(۵۰). ژمارەيەك لەمامۇستايانى شارى ھەولپىر چالاكانە بەشدارپيان كرد وەك (ئەحمەد محەمەد ئىسماعىل، حەمەكەرىم ھەورامى، سامىيە شاكەر، عەبدوللأ پەشىو، كەرىم شارەزا، مەجىد ئاسنگەر...). دوا بەدواى دامەزاندنى ئەم يەكپىتە، ژمارەيەك لەنووسەران و شاعيرانى ھەولپىر لەناوەرپاستى سالى ۱۹۷۰ وتويزى ئەوھيان كرد، كەلقى ھەولپىرى يەكپىتى نووسەرانى كورد دابمەزەرىن، بۇ ئەم مەبەستە داواكارپيان پيشكەش بەپارپىزگاي ھەولپىر كرد بۇ مۆلەتدانپان و دواتر بەپىرىارى پارپىزگاي ھەولپىر (عەبدوللوھاب ئەتروشى)^(۵۱) لە ۱۹۷۰/۱۲/۳ يەكپىتى نووسەرانى كورد/ لقى ھەولپىر مۆلەتى پىدرا و پىرىارى كارگردنى درا. لە ۱۰ى كانونى دوومى ۱۹۷۱ كۆنفرانسى يەكپىتى نووسەرانى كورد لقى ھەولپىر بەسترا كەئەندامانى كۆنفرانس لەمامۇستا و رۆشنىرەكانى شارى ھەولپىر پىك ھاتبوو لەپال كار و خزمەتى مامۇستايەتى لقى ھەولپىرى يەكپىتەكەشيان بەرپوھەدەبرد، ئەندامانى ئەم يەكپىتەكەش ژمارەيەكى زۇر لەمامۇستايانى لەخۇ دەگرت وەك (بەدرخان سەدى^(۵۲)، حەمە كەرىم ھەورامى، كەرىم شارەزا، عەبدوللأ پەشىو، عەزىز گەردى^(۵۳)، حوسىن رەشوانى...)^(۵۴). بەپىرى ياسا يەكپىتى نووسەران سالى جارپىك كۆنگرەى گشتى دەبەست و گشت ئەندامانى يەكپىتەكە بەشدارپان تپدا دەگرد.

كۆنگرەى دوومى يەكپىتى لەرىكەوتى ۱۴-۱۷/۷/۱۹۷۱ لەھەولپىر بەسترا. لەژپىر دروشمى (ئەدەبىكى شۆرشگىرپانە و ئەدبىكى دىئوژى گەلمان ئەوېت)، شوپنى بەستنى كۆنگرەكەش ھۆلى شارەوانى ھەولپىر (قاعە

^(۴۹) ھەرچەندە دامەزاندنى يەكپىتى نووسەرانى كورد لەرۆژى ۲۱ / شوباتى / ۱۹۷۰ بوو، واتە مانگىك پيش دەرجوونى بەپاننامەى ئادار، بەلام وەك قەوارە، دەست بەكاربوونى لەدواى بەستنى كۆنگرەى يەكەمى بوو، ھەربۇيەش لپىر وەك دەستبەكاربوون و كۆنگرەى يەكەمى نامازەمان بۇ كردوو. ئازاد عوبىد سالىج، كارپىگەرى شۆرشى ئەپلوول...، ل ۲۱۵.

^(۵۰) بۇزانپارى زياتر بىروانە: المناھج والنظام الداخلى لاتحاد الادباء الاكراد، (يەكپىتى نووسەرانى كورد)، بغداد، ۱۹۷۰، ص ۲-۳؛ يەكپىتى نووسەرانى كورد، وپستگە سەرھەتايەكانى يەكپىتى نووسەرانى كورد، ھەولپىر، ۲۰۱۱، ل ۳-۷.

^(۵۱) عەبدوللوھاب ئەتروشى: پارپىزگاي ھەولپىر بوو لە ۱۹۷۰/۹/۵ - ۱۹۷۴/۳/۱۱، مولود بىخالى، پارپىزگارەكانى ھەولپىر لەماوھى (۸۲) سالى، ئىنسكلۆپىدىيەى ھەولپىر، شارستانى كۆمەلەپەتە، ل ۲۶-۲۸.

^(۵۲) بەدرخان سەدى: سالى ۱۹۴۳ لەشاررى زاخۇ ھاتۆتە دونياوھ قۇناغەكانى خوپىندنى لە دەھوك و موسل تەواو كردووھ سالى (۱۹۶۶ لەزانكۆى بەغداد (كۆلپىرى پەروەردە-بەشى دەروونناسى تەواو كردووھ)، دواتر لەسالى ۱۹۷۹ بىروانامەى دكتوراى لەبەرىتانيا بەدەست ھىناوھ وەك مامۇستاي زانكۆ لەبەغدا خزمەتى كردووھ سەرىپەرشى جەندىن نامەى ماستەرو دكتوراى كردووھ لەبوارى رۆژنامەگەرىشدا خزمەتپىكى زۇرى پيشكەش كردووھ ئىستا لە شارى دەھوكدا دەژپت. د. محمد على الصویركى الكردى، المجلد الاول، ص ۳۰۷.

^(۵۳) عەزىز گەردى: سالى ۱۹۴۸ لەپارپىزگاي ھەولپىر ھاتۆتە دونياوھ قۇناغەكانى خوپىندنى ھەرلەم شارە تەواو كردووھ وەك مامۇستاي سەرھەتايە ناوھندى خزمەتپىكى زۇرى پيشكەش كردووھ و دواترپىش بىروانامەى ماستەرو دكتوراى بەدەست ھىناوھ لەرووى رۆژنامەگەرىپەوھ كەسايەتپىكەكى چالاكەو لەژمارەيەكى زۇر رۆژنامەدا كارى كردووھ خزمەتپىكى گەورەى كىتپخانەى كوردى كردووھ ئىستا لەشاررى ھەولپىر دەژپت، عەلى كەمال بەندى، بەرگى يەكەم، ل ۱۹۹-۲۰۰؛ د. محمد على الصویركى الكردى، المجلد الثالث؛ ص ۲۰۰۴-۲۰۰۵.

^(۵۴) عەبدولرەحمان فەرھادى، يەكپىتى نووسەرانى كورد- لقى ھەولپىر لەدامەزاندنەوھ تا ئىستا، ھەولپىر، ۲۰۱۳، ل ۵-۹.

الشعب) بوو، ژمارەيەك لەمامۇستايانى ھەولپىر بەشدارى ئەم كۆنگرەيان كىردوو.

لە ۱۵-۸-۱۹۷۱ كۆنگرەى دووھى يەككىتى نووسەرانى كورد- لقى ھەولپىر بەسترا، مامۇستايانى ھەولپىر وەك (عيزەدەين فەيزى، كەرىم شازەزا، ھەمەكەرىم ھەورامى، عەزىز گەردى...) بەشداريان تىادا كىردوو، دەستەى بەرپۆھبەرى گشتىش بەم جۆرە دەستىنشان كران: (عزەدەين فەيزى- سەرۆك، ھەمەكەرىم ھەورامى- جىگىرى سەرۆك، كەرىم شازەزا- سكرتېر). دەستەى بەرپۆھبەرانى نووسەرانى كورد لقى ھەولپىر چالاكى زۆريان نواند، يەك لەبەشە گىرنگەكانى چالاكىيەكانيان بەستنى شەش كۆر بوو كەزۆر بەى كۆرەكان لەلايەن مامۇستايانەو بەسترا^(۵۵).

يەككىتى قوتابيانى كوردستانىش وەك توپژىكى چالاك و رىكخراوېكى تۆكمەى مەيدانى سىياسى، كۆنگرەى شەشەمى لەناوپردان بەسەرگەوتوى بەست، كۆنگرەكە لە (۱۰-۱۷ تەمموزى ۱۹۷۰) بەردەوام بوو، بەبەشدارى كىردى ژمارەيەكى زۆرى قوتابيان كۆنگرەكە بەرپۆھچوو^(۵۶)، ئەم يەككىتىيە سوودى لەدروسىتبوونى ئەو كەشە ئازادە وەرگىت كەھاتبوو ئاراو، جموجۆلەكانيان فراوانتر كىرد و زۆر چالاكانە لەناو مەيدانى سىياسى و كۆمەلايەتى كارەكانيان رادەپەرانەد، لەھاوینى ۱۹۷۱ ژمارەيەك لەقوتابيان (سەربازگەى قوتابيانىيان لەگوندەكانى كوردستان) (معسكرات الطلبة فى الريف الكوردستاني) كىردەو. ژمارەيەكى زۆر لەقوتابيانى (دواناوەندىيەكانى كوردستان و قوتابيانى كۆلىژى)، ئەندامى يەككىتى قوتابيانى كوردستان بەشداريان تىادا كىرد، ماوھى ئەم سەربازگانەش لەنيوان دوو ھەفتە بۆ سى ھەفتە بوو. ئامانچ لەكىردنەوھى ئەم جۆرە سەربازگانەش چەند خالىك بوو:

۱- قوتابى فېر بىرېت لەدەرەوھى ھۆلەكانى خوڭىندىن بەشپۆھيەكى مەيدانى پراكتىز بىكات و بەفېرپۆنەدانى پشوو ھاوینە بۆ كىردنەوھى سەربازگە لەناوچە گوندىنشىنە دوورە دەستەكانى كوردستان و تېكەلېوون و لېك نىك بوونەوھيان لەگەل جوتياران و تىگەشىتن لەكىشەكانيان^(۵۷).

۲- جوتيارانى كوردستانى ھەست بەو بەكەن كەچىنى رۆشنىبىرى شازەكان گىرنگى بەچۆنەتى ژيانىان و كىشەكانيان دەدەن، راستى ژيانى جوتياران بگوزنەوھ بۆ خەلگى تر و لەنووسىنەكانياندا ئامازەى پى بدەن تا ھەموو چىن و توپژەكانى كۆمەلگە ئاشنا بىت بەچۆنەتى ژيانىان.

قوتابيان لەسەربازگەكانياندا رۆژانە سەردانى جوتيارانىان دەكىرد و شەوانەش بانگەپشتيان دەكىردن بۆ شوپىنى سەربازگەكانيان و وتار و وانەى نىشتمانىان پېشكەش دەكىردن. ئەم جۆرە سەربازگانەش لەھاوینى ۱۹۷۲-۱۹۷۳ ايش دا بەردەوامى ھەبوو، تافىكىردنەوھيەكى پېشكەوتوو بوو بۆ لېك نىك بوونەوھ و تېكەلېوونى چىن و توپژە جىاجىاكانى كۆمەلگە^(۵۸).

(^{۵۵}) عەبدولرەحمان فەرھادى، سەرچاوەى پېشوو، ل ۱۱؛ ھەمەكەرىم ھەورامى، چىرۆكى من و گوندەكەم، بەرگى ۳، ھەولپىر، ل ۵۲-۵۵، ۵۷-۵۸.

(^{۵۶}) المنظمات الجماهيرية الكوردستانية ۱۹۵۳-۱۹۹۱، من منشورات مكتب الدراسات والبحوث المركزي؛ دراسة رقم (۳۵)؛ اربيل، ۱۹۹۹، ص ۴۹.

(^{۵۷}) معسكرات الطلبة فى الريف الكوردستاني، من منشورات اتحاد طلبة كوردستان، بغداد، ۱۹۷۱، ص ۵-۹؛ فرھاد عونى، ذاكرة الأيام، تقديم: د. عبدالفتاح علي البوتاني، اربيل، ۲۰۱۱، ص ۱۰۹-۱۲۷.

(^{۵۸}) المنظمات الجماهيرية الكوردستانية ۱۹۵۳-۱۹۹۱، مصدر سابق، ص ۵۱-۵۲.

مامۇستايانېش ھاوشىۋەى چىن و توپژەكانى ترى كۆمەلگە ئەم ئازادىيەى فەراھەم بىوو، بوو بەھەۋىنى كار و چالاكى زياتر و كاركردى ئاشكران، بەم شىۋەيە كۆنگرەى سىيەمى مامۇستايانى كوردستان لە (ناو پردان) بەسترا، يەكەم كۆنگرەى ئاشكرا و سەردەمى ئازادى بوو، لە (۵ى ئابى ۱۹۷۰) لەژىر دروشمى (ئاشتى، زانست، براىەتى) ساز كرا، لەم كۆنگرەيەدا زۆر راسپاردەى گرنگ سەبارەت بەبايەخدان بەكتىب و خويىندى كوردى لەقوتابخانەكان دا پيشنياركرا و دواتر لەپەيرەۋى ناوخۇى يەكيتىيەكە دا چەسپىندران و چەند ليژنەيەكيش بۇ رېكخستن و بەدواداچوونى كارەكان دروستكران، ژمارەيەكى زۆر لەمامۇستايانى شارى ھەولير بەشدارى ئەم كۆنگرەيان كرد وەك: (محەمەد ئىسماعيل محەمەد، حوسپن رەشوانى، ئەحمەد عوسمان ئەبوبەكر^(۵۹)، محمد سەرسىي، فەتحىە على حوسپن كەسرە،...) ^(۶۰).

يەك لەدەستكەوتەكانى تر، دامەزراندنى (كۆرپى زانيارى كورد) بوو، كەدامەزراندنەكەى بەبرپارى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرپش و بەپىيى ياساى ژمارە ۱۸۳ى سالى ۱۹۷۰ بوو، كەئەم ياسايە (۲۵) ماددەى لەخۇ گرتوۋە و ئامانج و پىكھاتەى كۆرپ ديارى كراۋە^(۶۱). كۆرپ بايەخىكى تاييەتى بەكيشەكانى زمانى كوردى داۋە^(۶۲)، لەكارە شايستەكانىشى دەركردى گۆفار و كتيب بوۋە^(۶۳).

لە ۱۹ى ئابى ۱۹۷۰دا كۆمەلەى رۆشنبىرى كوردى دادەمەزىندىرەت لەلايەن وەزارەتى ناوخۇى عىراقەۋە مۆلەتى ياسايى وەردەگرن. لەئامانجەكانى ئەم كۆمەلەيە كرنەۋەى قوتابخانە بوو بۇ ھەموو قۇناغەكان، زۆر گرنگيان بەفېربوونى زمانى كوردى دەدا، دواى وەرگرتنى رەزامەندى لەلايەن بەرپرسەكان ھەوليانداۋە يارمەتيدەربن بۇ بلاۋكرنەۋەى كتيبى كوردى و وەرگىرپانى كتيب بۇ زمانى كوردى، و ھەوليانداۋە بۇ دەركردى نامىلكە و كتيبى رۆشنبىرى كەلەگەل ياساكان بگونجى و يارمەتى دانى قوتابيانى كورد بۇ خويىندى و دابىن كرنى شوپنى ھەوانەۋەيان و ناردى بەھرەدارەكانيان بۇ خويىندى لەدەرەۋەى عىراق، كۆمەلە خزمەتپىكى زۆرى بەكرنەۋەى خولى فيركردنى زمانى كوردى و گىرپانى كۆرپ و سىمىنار لەبارەى

^(۵۹) ئەحمەد عوسمان ئەبوبەكر: سالى ۱۹۳۰ لەشارى ھەولير ھاتۆتە ژيانەۋە دواى تەواۋ كرنى قۇناغەكانى خويىندى سەرەتايى و دواناۋەندى، لە كۆليژى زانست و ئاداب (مىژوو) لەزانكۆى ئەمەرىكى لەبەبىروت وەرگىراۋە، سالى (۱۹۵۵) بەسەرەكەوتويى كۆليژى تەواۋ كردوۋەو گەراۋەتەۋە عىراق و ماۋەى چەند سالىك لەبوارى پەرورەدەيى دا خزمەتى كردوۋە دواتر چۆتە يەكيتى سۆفبەت بۇ تەواۋ كرنى خويىندى بالاۋ دكتوراى لەمىژوودا بەدەست ھىناۋە خاۋەنى ژمارەيەكى زۆر كتيب وليكۆلىنەۋەو وەتارە بەزمانى عەرەبى و كوردى، د. محمد على الصويركى الكردى، المجلد الاول، ص ۱۶۸-۱۶۹.

^(۶۰) النظام الداخلي لاتحاد معلمي كردستان أفرة المؤتمر الثالث الذي عقد في ناوبردان بتاريخ ۱۹۷۰/۸/۵، م. وشيار حەمەد حاجى، يەكيتى مامۇستايانى كوردستان (چەند لايەنىكى مىژوۋى سەرھەلدا و تىكۆشان ۱۹۶۲-۱۹۹۸)، ھەولير، ۱۹۹۸، ل ۵۸-۵۹.

^(۶۱) الوقائع العراقية، عدد (۱۹۱۷)، ۱۹۷۰/۹/۸.

^(۶۲) د. نازاد عوبيد سالى، كۆرپى زانيارى كورد ليكۆلىنەۋەيەكى مىژوۋىيە، گۆفارى (ئەكادىمىيە كوردى)، ژمارە (۳۹)، ھەولير، ۲۰۱۷، ل ۲۵۸.

^(۶۳) بۇ زانيارى زياتر برۋانە: د. نازاد عوبيد سالى، كۆرپى زانيارى كورد كار و چالاكىيەكانى ۱۹۷۰-۱۹۷۸ گۆفارى (ئەكادىمىيە كوردى)، ژمارە (۴۰)، ھەولير، ۲۰۱۸، ل ۸۶، شوان سلىمان يابە، ئىندىكىسى گۆفارى كۆرپى زانيارى كورد ۱۹۷۳-۲۰۰۲، ھەولير، ۲۰۰۶، ل ل ۴۳، ۶۳، ۱۰۵.

مىژوو و ئەدەب و رۇشنىبىرى كوردى و زمان و كۆمەكى نووسەرانى كىردوو كەكتىبەكانيان چاپ بىكەن^(۶۴). لەرىككەوتى ۱۸ ئەيلوولى ۱۹۷۲ لى ھەوليرى كۆمەلە دامەزراو و يەكەم كۆنفرانسىشى لە ۱۰ شوباتى ۱۹۷۲ دا بەستوو، يەككىك لەچالاكىيەكانى كۆمەلە لەشارى ھەولير دەركردى گۇفارى (رۇشنىبىر)، كەتەنھا يەك ژمارەى لەسالى (۱۹۷۳) دا ليدەرچوو جگە لەدەركردى ئەم گۇفاره كار و چالاكى تىرى ئەنجام داو و لەوانە كۆپىكى فراوانى بەناوى (لەرۇژى رۇژنامەگەرى كوردى) دا ساز كىردوو كەژمارەيەكى زۇر لەنووسەران و مامۇستايانى شار تىيدا نامادەبوون^(۶۵).

لە ۲-۳ شوباتى ۱۹۷۲ لەژىر دروشمى (بەزۇر فىركىردن- يەككىتى نىشتمانى- ئۆتۇنۇمى بۇ كوردستان) كۆنگرەى چوارەمى يەككىتى مامۇستايانى كوردستان لە (ھۆلى گەل) لەشارى ھەولير بەسترا^(۶۶)، بەنامادەبوونى (۲۵۰) ئەندام؛ و كۆنگرە بەوتارى وەزىرى پەرورەدەى حكومەتى عىراق (د. ئەحمەد عبدالستار الجوارى)^(۶۷) دەستى پى كىرد، كۆنگرە دوو رۇژى خايند و لەئەنجامدا ژمارەيەك راسپاردەى دەركرى، كەھەموو خالەكانى لەبەرژەوئەندى پەرورەدە و پىرۇگرامى كوردى و مامۇستاكانى ناوچە كوردنىشىنەكان بوو، ژمارەيەكى زۇرى مامۇستاي شارى ھەولير لەم كۆنگرەيەدا بەشداربوون تەنانەت لەھەلبۇزاردى ئەندامانى سكرتارىيەتى تازەى يەككىتى مامۇستايانى كوردستان سەرۇك و جىگىرى يەكەم و دووم لەمامۇستايانى ئەم شارە بوون كەبەم شىوئەبوو: (مەھمەد ئىسماعىل مەھمەد (سەرۇك)، عەزىز ئىسماعىل شوان^(۶۸) (جىگىرى يەكەمى سەرۇك)، د. ئەحمەد عوسمان ئەبۇبەكر (جىگىرى دوومى سەرۇك))^(۶۹).

دواى تىك چوونى رەوشى سىياسى و خراپ بوونى پەيوەندى نىوان حىزبى بەعس و سەركرديەتى شۇرشى كوردى، مامۇستايان وەك ھەمىشە لەكار و چالاكىيەكانى خۇيان بەردەوام بوون، لەرۇژى ۱/۲۵/۱۹۷۴ ھەلبۇزاردىكى سەرتاسەرى ئەنجام درا لەنىوان لىژنەكانى مامۇستايان كەپىك ھاتبوو لەلىستى (يەككىتى

(۶۴) نازاد عوبىد سالىح، كارىگەرى شۇرشى ئەيلوول...، ل ۲۱۱؛ مجله (شمس كردستان) عدد (۱)، بغداد، حىزىران ۱۹۷۰، ص ۲۷.

(۶۵) عبدالقادر محمد ئەمىن، كورتە باسىكى كۆمەلەى رۇشنىبىرى كورد لىقى ھەولير، گۇفارى (رۇشنىبىر)، ژمارە (۱)، ۱۹۷۲، ل ل ۴۶-۴۷؛ ھۆشەنگ سالىح نەجار، بىراقى رۇشنىبىرى لەشارى ھەولير لەسالانى (۱۹۵۸-۱۹۷۵) دا، دىزگاي رۇسا، ھەولير، ۲۰۱۶، ل ۱۴۵.

(۶۶) تىبىنى: ئەم كۆنگرەيە لەرۇژنامەى براىيەتى نامازەى پى كراو بە ۵-۶/۲/۱۹۷۳، رووداوەكانى كۆنگرەى چوارەمى يەككىتى مامۇستايانى كوردستان، رۇژنامەى (براىيەتى)، ژمارە (۴۱)، ۱۹۷۳/۳/۸، ل ۵.

(۶۷) ئەحمەد عبدالستار، الجوارى: سالى (۱۹۲۴) لەبەغدا لەدايك بوو" قۇناغەكانى خويىندى لەم شارە تەواو كىردو. لە (۱۹۴۲) (خانەى بالاي مامۇستايانى) لەبەغدا تەواو كىردوو دواتر لە (۱۹۴۵) ماستەرى بەدەست ھىناو وەك مامۇستا لەخانەى بالاي مامۇستايان دامەزراو لە (۱۹۵۲) یش دكتۇراى بەدەستھىناو لە (۱۹۶۲) نەقىبى مامۇستايان بوو لە سالى ۱۹۶۳ وەزىرى معارف و لە ۱۹۶۸ وەزىرى پەرورەدە فىركىردن و لە ۱۹۷۵ وەزىرى ئەوقاف و كاروبارى ئايىنى بوو تاسالى (۱۹۷۹) لەنىوان سالانى (۱۹۶۸-۱۹۸۲) سەرۇكى يەككىتى مامۇستايانى عەرەب بوو، خاوەنى ژمارەيەك كىتب و نوسراو، سالى (۱۹۸۸) لەبەغدا كۆچى دواى كىردوو، كامل الجبورى، معجم الأدياء من العصر الجاهلى حتى سنة (۲۰۰۲)؛ جزء الاول؛ دار الكتب العلمیة؛ بیروت؛ ۲۰۰۲؛ ص ۱۷۵-۱۷۶.

(۶۸) عەزىز ئىسماعىل شوان: عەزىز اسماعيل شوان: ناوى تەواوى (عەبدوولعەزىز مەلا ئىسماعيل مەلا مەھمەد)، سالى (۱۹۴۱) لەپارىزگاي ھەولير ھاتۇتە دونياو، دەرچوو نامادەى بازىرگاني و خولى پەرورەدەيە، لەسالى (۱۹۵۹) بۇيەكەمجار وەك مامۇستا دامەزراو، بەھوى كارى سىياسى چەند جارىك دووجارى بەندىخانەو گواستەنەو ھاتوو، لەبوارى رۇژنامەگەرى وخزمەتكردى كۆمەلەو يەككىستىيەكاندا رۆلى كاراي ھەبوو، ئەبوو بەكر ئىسماعيل شوان، عەزىز شوان پىنگەى خەبات و پىشەنگى پەرورەدەيە، (گۇفارى ناسۇ پەرورەدەيە)، ژمارە (۴۰)، شوباتى، ۲۰۰۴، ل ۲۷-۲۹.

(۶۹) م. وشيار ھەمەد حاجى، يەككىتى مامۇستايانى...، ل ل ۶۰-۷۰.

مامۇستايانى كوردستان، بەرەى نىشتەمانى و نەتەوھىيى پېشكەوتنخواز) بەبەشداربوونى مامۇستايانى حزبى بەعس و حزبى شىوعى عىراقى، (يەككىتى مامۇستايانى كوردستان) سەرکەوتنى بەرچاوى بەدەست ھىنا^(۶۰)، ئەمەش بوو بەمايەى نىگەرانى حزبى بەعس.

كۆنگرەى پىنجەمى يەككىتى مامۇستايانى كوردستانىش لەرۇژانى ۱-۱۹۷۴/۲/۳ لەژىر دروشمى (بەزۇر فېرکردن- يەككىتى نىشتەمانى- ئۆتۇنۇمى) بەچاودىرى سەرۇك كۆمار (أحمد حسن بەكر) لەشارى سلىمانى بەسترا. بەبەشدارى (سامى عبدالرحمن) نوپنەرى سەرۇك كۆمار و (ئەحمەد عەبدولستار ئەلجوارى) وەزىرى پەرورەدى عىراق و نوپنەرى نىقابەى مەرکەزى عىراق و چەندان كەسايەتى و (۲۵۰) مامۇستاي ئەندام. كۆنگرە ژمارەيەك راسپاردەى دەرکرد، دواتر رۇژى ۱۹۷۴/۲/۳ مەكتەبى سكرتارىەتى تازەى يەككىتى مامۇستايانى كوردستان ھەلېژىردا كەبەم شىوھىە بوو (م. محمد ئىسماعىل محمد (سەرۇك)، د. دارا رشيد جودت (جىگىرى يەكەمى سەرۇك)، م. عەزىز شوان (جىگىرى دووھى سەرۇك)). لەگەل (۱۲) ئەندام و (۵) ئەندامى يەدەگ و لىژنەيەك بۇ چاودىرى مامۇستايان. ژمارەيەكى زۇر لەمامۇستايانى شارى ھەولېر بەشدارى ئەم كۆنگرەيان كىردووه وەك: (عەزىز اسماعىل شوان، شىخ عەفان عوسمان، محەمەد سەرسىپى، ھادى اسماعىل شوان، خالص جەواد، جەلال شەرىف، عوسمان ھەسەن دزەبى، ئەحمەد عوسمان ئەبوبەكر، بەستى صابر، فەتھىە على حوسىن كەسەرە،...) ^(۶۱).

دواى تەواوبوونى كۆنگرەى پىنجەمى مامۇستايانى كوردستان- لىقى ھەولېر بەم شىوھىە دانران (لەتيف نادر رەواندىزى (سەرۇكى لىق)، ئەحمەد شىخ تاهىر (جىگىر)، عەبدولكەيم ئەبوبەكر (سكرتير)) ^(۶۲). دوابەدواى ئەم كۆنگرەيە، كۆنگرەى (۱۰) دەيەمى نەقابەى مامۇستايانى عىراق بەسترا لەلايەن مامۇستا (محمد اسماعىل) خوپىندرايەووه و بىرپارەكانى كۆنگرەى پىنجەمى مامۇستايانى كوردستانى گەياندۇتە ئەندامانى كۆنگرە ^(۶۳).

فەراھەم بوونى ئازادى و دەرکەوتنى چىنكى رۇشنىبىر لەناو شارى ھەولېر ھۇكار بوون بۇ زىادبوونى گۇفارى و چاپەمەنيەكان لەم شارەدا، ژمارەيەكى بەرچاوى لەمامۇستا و فوتابىيانى رۇشنىبىرى ئەم شارە دەستپىشخەر بوون لەدەرکردنى ژمارەيەك گۇفارى پەرورەدەى ئەدەبى و زانستى، بەشىوھىەكى رىگە پىدراوه نموونەى ئەم گۇفارانەش ئەمانەن:

۱- گۇفارى تىشك: گۇفارىكى پەرورەدەى سالانەيە ^(۶۴)، خانەى مامۇستايانى سەرەتايى كوران دەرى كىردووه، دوو ژمارەى لى دەرچووه، ژمارە (۱) يەكى گۇفارەكە لە ۱۹ نىسانى ۱۹۶۹ دەرچووه و بەئامپىرى رۇنىو چاپ كراوه، لە (۲۷) لاپەرە پىك ھاتووه ^(۶۵)، ژمارەى دووھى لەسالى ۱۹۷۰ دەرچووه و لەچاپخانەى

^(۶۰) ھەمان سەرچاوه ، ل ۹۱.

^(۶۱) رۇژنامەى (برايتى)، ژمارە (۲۳)، ۱۹۷۴/۲/۴، ل ۴، رۇژنامەى (برايتى)، ژمارە (۲۴)، ۱۹۷۴/۲/۵، ل ۴.

^(۶۲) م. وشيار حەمەد حاجى، يەككىتى مامۇستايانى... ، ل ۹۳.

^(۶۳) بىروانە پاشكوى ژمارە (۴).

^(۶۴) رۇژنامەى برايتى، ژمارە (۲۵)، ۱۹۷۴/۲/۶، ل ۴.

^(۶۵) نزار جرحيس على، صحافة أربيل، بغداد، ۱۹۸۸، ص ۹۵؛ ئىنسىكلۇپىدىيەى ھەولېر، بەشى (۸)، ل ۴۶۵۹.

كوردستان^(۷۳) چاپ كراوه، دەستەى نووسەرانى گۇفارهكە (مەجيد ئاسنگەر (بەپىوھەبەرى خانەى مامۇستايانى سەرەتايى كورپان)، ھەمەكەرىم رەمەزان ھەورامى (مامۇستاي پەرورەدە و زانست)، فاتح موھەمەد (مامۇستاي زمانى كوردى)، نوورى ئىسماعيل نەنەكەلى (سكرتيرى ليژنەكان)، ئەوكات ناوبرا و قوتابى بوو لەم خانەىه)^(۷۴).

ئەم ژمارە لە (۶۴) لاپەرە پىك ھاتووه، لەم گۇفارهدا ژمارەىك لەمامۇستايان و قوتابيانى خانەكە بابەتى (پەرورەدەى و ئەدەبى و ھونەريان) تيدا بلاو كردۆتەوه و ھەك (نەشئەت محەمەد سەفودەت، مەجيد ئاسنگەر، فاتح محەمەد، ھەمەكەرىم ھەورامى، حسام بەرزنجى، شىرزاد عوزيرى، عەبدووللا پەشىو، زەپائەددىن قەساب...) ^(۷۵).

۲- گۇفارى رەھىلە: گۇفارىكى رۇشنىبرى و پەرورەدەى سالانە بوو، قوتابخانەى دواناھەندى ھەوليرى كورپان دەرى دەگرد، لەلايەن ليژنەى زمان و ئەدەبى كوردى قوتابخانەكە بەسەرپەرشتى مامۇستاي زمان و ئەدەبى كوردى دەرچووه، تەنەا يەك ژمارەى لى دەرچووه، لەسالى ۱۹۷۱^(۷۶) دا و دەستەى نووسەرانى ئەمانە بوون: (عەبدوولرەحمان ئەلسەعدى (مامۇستاي زمانى كوردى)، عوسمان محەمەد دەشتى (سكرتيرى ليژنەى زمانى كوردى)، دلشاد عەبدووللا سنجارى^(۷۷) (ئەندامى ليژنەى زمانى كوردى)، تارق حوسين (ئەندامى ليژنەى زمانى كوردى)، رەھبەر جلال مامش^(۷۸) (ئەندامى ليژنەى زمانى كوردى)). گۇفارهكە لە (۵۶) لاپەرە پىك ھاتووه و لە (چاپخانەى كوردستان) چاپكراوه، زۇربەى بابەتەكانيش

(^{۷۹}) چاپخانەى كوردستان: سەرەتاي دامەزراندنى ئەم چاپخانەى دەگەرپتەوه بۇ سالى (۱۹۱۵) لەلايەن حوسين حوزنى موكريانى لەشارى ھەلەب، دواتر لەسالى (۱۹۲۶) گواستراوتەوه بۇ شارى (رەواندز) و لە سالى (۱۹۲۵) بۇ شارى (ھەولير) گواستراوتەوه ئەم چاپخانەى تاسالى (۱۹۴۸) ناوى (زارى كرمانجى) بووه، بەلام لەم سالەدا بەھوى بەرپابوونى راپەرپنى كانوونى سالى (۱۹۴۸) لەعيراقدا، جۇرە نازادىيەك ھاتە كايەوه بەمەش ناوى چاپخانەكە لەلايەن گيوى موكريانىيەوه گۇرا بۇ چاپخانەى كوردستان، لەرىگەى ئەم چاپخانەىيەوه دەيان پەرتووكى ئەدەبى ھونەرى بەچاپ گەيەندراوه، سەربارى دەرگردن و لەچاپ دانى ژمارەىك گۇفارىش. چاوپىكەوتن لەگەل (كوردۆ گيوى موكريانى) ھەولير، ۲۴/۱۰/۲۰۱۸؛ د.كوردستان موكريانى، رووناكى ۲۴/۱۰/۱۹۳۵ ۱۹۳۶/۵/۱۶، يەكەم گۇفارى كوردى لەشارى ھەولير، چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدە، ھەولير. ۲۰۰۱، ل ۱۶؛ گيوى موكريانى، ميژووى دامەزراندنى چاپخانەى كوردستان، گۇفارى (ھەتاو)، ژمارە (۱۶۹)، كانوونى دووھ، ۱۹۶۰

(^{۸۰}) گۇفارى (تيشك)، ژمارە (۲)، ل ۱.

(^{۸۱}) بۇ زانىارى زياتر برۋانە: گۇفارى (تيشك)، ژمارە (۲)، كاكل محەمەد (بەھرام)، گۇفارى تيشك- تيشكى ھىواى قوتابيانى كورد، گۇفارى (ھەولير)، ژمارە (۲)، ھاوينى ۱۹۹۹، ل ل ۱۷۶-۱۸۵.

(^{۸۲}) برۋانە پاشكۆى ژمارە (۵).

(^{۸۳}) دلشاد عەبدووللا: ناوى تەواوى دلشاد عەبدووللا خدرە، لەسالى ۱۹۵۶ لەھەولير ھاتۆتە دونياوه، سەرنووسەرى گۇفارى (ئىستا) بووه و ماوھىيەكيش سەرنووسەرى رۇژنامەى (كوردستانى نوى) بووه، كۆمەلئىك بەرھەمى شيعر و نووسىنى بەكتىب چاپ كراون، رۇژنامەى (برايەتى)، ژمارە (۰ - ۲۶) - (۸۲-۸۶)، سالى ۱۹۷۴، زانكۆى زاخۆ، بىكەى ژين، دھۆك، ۲۰۱۷، ل ۳۵.

(^{۸۴}) رەھبەر جەلال مامەش: لەسالى ۱۹۵۳ لەشارى كۆيە لەدايكبووه، قۇناغەكانى خويىندىن لەكۆيەو ھەولير تەواو كردووه، دواتر لە پەيمانگەى ھونەرە جوانەكانى بەشى نيگار كيشان لەشارى (مۆسكۆ) برۋانامەى ماستەرى بەدەست ھىناوه، خاوەنى چەندان پيشانگى تايبەت بەخۆى و ھاوبەش بووه لەناوھوو دەرەوى ولات، تەنانەت ژمارەىك گۇفارى دەرگردووه، لەسالى (۱۹۹۸) لەشارى ھيلسنگى، كۆچى دوايى كردووه، چاوپىكەوتن لەگەل موزدە جەلال محەمەد مامەش، ھەولير، ۲۰۱۸/۷/۱۲

لهلايهن قوتابيان و مامۇستايان نووسراوه^(۸۲).

۳- گۇڧارى بىرى نوي: گۇڧارىكى ئەدەبى و زانستى گشتى سالانە بووه، ليژنەى زمان و ئەدەبى كوردى قوتابخانەى دواناوهندى ھەولپىر كوران بەسەرپەرشتى مامۇستايان زمان و ئەدەبى كوردى دەرى كوردووه، تەنھا يەك ژمارەى لى دەرچووھ لەسالى (۱۹۷۲) ^(۸۳)، دەستەى نووسەران پىك ھاتبوون لە (عەبدولرەحمان ئەلسەعدى (سەرۆكى ليژنە)، كاردۇ عەبدولقەھار گەللى^(۸۴) (سكرتېرى ليژنە)، عەبدوللا زەنگەنە، تاهير حوسين ھەمەوھندى)، لە (۸۸) لاپەرە پىك ھاتووھ و لەچاپخانەى كوردستان چاپ كراوه، بەشى زورى بابەتەكانى لهلايهن قوتابيان و مامۇستايان نووسراوه^(۸۵).

۴- گۇڧارى نووسەرى نوي: كۆمەلە بەرھەمىكى ئەدەبى يەكيتى نووسەرانى كورد و لىقى ھەولپىر بووه، بەشىوھەكى گشتى ئەم گۇڧارە پىنج ژمارەى لى دەرچووھ، لەنيوان سالانى (۱۹۷۲-۱۹۸۰) ئەوھى لەم تەوھرەيەدا ئيمە مەبەستمانە ژمارە (۱) و (۲) گۇڧارەكەيە، ژمارە (۱) لى لەحوزەيرانى سالى ۱۹۷۲^(۸۶) دەرچووھ، دەستەى نووسەران لەمانە پىك ھاتوون (عيزەدين فەيزى، ھەمەكەرىم ھەورامى، كەرىم شازەزا، مەھمەد ھەسەن مەنگورى، عەزىز گەردى، جەمىل رەنجبەر، مەدھەت بىخەو)^(۸۷) بوون، بەسەرپەرشتى دانى دەستەى نووسەران بەئاشكرا رۆلى مامۇستايانمان بۇ دەردەكەويت كەچالاكانە لەپال ئەركى مامۇستايان دا خزمەتيان گەياندووھ بەبواری رۆشنىبىرى و لەكۆمەلەكانىش دا چالاكانە بەشدار بوون، ئەم گۇڧارە لەچاپخانەى كوردستان چاپ كراوه و لە (۵۶) لاپەرە پىك ھاتووھ و (۱۵) نووسەر بەرھەمەكانيان لەم ژمارەيەدا بلاو كوردۆتەوھ كەھەمووشيان لەئەندامانى ھەمان لىق بوون^(۸۸).

ژمارەى دووھمى گۇڧارەكەش لە (۱۹۷۴) دەرچووھ، دەستەى نووسەران (عيزەدين فەيزى، كەرىم شازەزا، مەدھەت بىخەو، ئەھمەد شەرىف، يوسف ئەھمەد دەرگەلەيى، مەغدىد سۇران، مەجىد ھىرش)^(۸۹)

^(۸۲) گۇڧارى (رەھىلە)، ژمارە (۱)، سالى يەكەم، ۱۹۷۱، ل. ۱.

^(۸۳) بىروانە پاشكۆى ژمارە (۶).

^(۸۴) كاردۇ گەللى: ناوى تەواوى (عارەب عەبدولقەھار مستەفا) يە، سالى ۱۹۵۲ لەھەولپىر لەدايك بووه، دەرچوووى كۆلىژى ياساى زانكۆى موستەنسەرىيە بووه. لەسەرەتاي ھەفتاكان دەستى بەنووسين كوردووه، لەسالى ۱۹۸۳ لەسیدارە دراوه، رۆژنامەى (بىرايەتى)، ژمارە (۲۶-۰)/(۸۳-۸۶)، ل ۴۰.

^(۸۵) مەھمەد خدر مەولو، رەھىلە و بىرى نوي دوو گۇڧار... دوو سەرەتاي جيا، گۇڧارى (رۆژنامەقانى)، ژمارە (۹)، ھاويىنى ۲۰۰۲، ل ۲۹۲.

^(۸۶) بىروانە پاشكۆى ژمارە (۷).

^(۸۷) مەدھەت بىخەو: سالى (۱۹۲۴) لەپارپىزگاي ھەولپىر لەيدايك بووه، قۇناغەكانى خویندىنى لەپارپىزگاي ھەولپىر تەواو كوردووه، بەھۇى تىكەلېوونى بەكارى سىياسى چەند جارپىك تووشى بەند كوردن بووه، بۇيەش نەيتوانيوھ دريژە بەخویندىن بەدات، لەسەرەتاي پەنجاكانەوھ وەك شاعىرپىك دەرگەوتووھ، دواترىش بەشيعرى شۇرشيگىرى زياتر ناسراوهو تەننەت يەك لەشيعرە نەتەوھىيەكانى بووه بە مارشى نىشتمانى، د. عثمان امين صالح: الاتجاهات الشعرية عند الشاعر الكوردي (مدحت بىخەو)، لاپەرەى رۆژنامەى دەنگى مەخمور، ۲۰۱۱/۱۰/۲۳

^(۸۸) گۇڧارى (نووسەرى نوي)، ژمارە (۱)، سالى يەكەم، ۱۹۷۲، ل ۲؛ ھەمە صالح فەرھادى، لەبارەى رۆژنامەنووسى كوردىيەوھ، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولپىر، ۲۰۱۱، ل ل ۱۶۳-۱۶۴.

^(۸۹) مەجىد قادر باوھەر: سالى (۱۹۴۳) لەھەولپىر لەدايك بووه، دەرچوووى قۇناغى ناوھندىيە سالى (۱۹۶۷) ھاتۆتە ناو بواری شيعرەوھ، ئىسيكلۆپىدياي ھەولپىر "بەشى (۸)، ل ۳۴۹۹.

بوون، لەچاپخانەى (حوادىث) لەبەغداد چاپ كراوه، لە (۹۶) لاپەرە پىك ھاتووہ و (۱۹) بابەتى جۇراوجۇرى لەخۇ گرتووہ^(۹۰).

۵- گۇفارى رۇشنىبىر: ئەم گۇفاره لەلايەن كۆمەلەى رۇشنىبىرى كوردى- لقى ھەولپىر دەرچووہ، تەنھا يەك ژمارەى لەسالى (۱۹۷۳)^(۹۱) لى دەر كراوه، سەرنووسەرى گۇفارهكە (عەبدولرەزاق بىتوشى) و (ئەحمەد شەرىف) سكرتپىرى نووسىنى بووه، لەچاپخانەى راپەرپىن لەسالىمانى لەچاپ دراوه، گۇفارهكە بەزمانى كوردى و عەرەبى بووه و ژمارەيەك لەمامۇستايانى شارى ھەولپىر بابەتايان تپدا نووسيوه و بلاوكردۆتەوه^(۹۲).

۶- گۇفارى بۇ پيشەوه: گۇفارى يەكپىتى مامۇستايانى كوردستان لقى ھەولپىر بووه تەنھا (سى) ژمارەى لى دەرچووہ، ژمارە (۱) لى لە ۲۱ شوباتى ۱۹۷۳ دەرچووہ و دەستەى نووسەرانى پىك ھاتوون لە (عزىز گەردى، ئەحمەد نەقشەبەندى، كەمال غەمبار، يوسف دەرگەلەيى)، ئەم ژمارەيە لە (۳۸) لاپەرە پىك ھاتووہ و لەچاپخانەى (كاكەى فەلاح) لەسالىمانى بەچاپ گەيەندراوه، ئامانج لەدەر كوردى ئەم گۇفاره گەياندىنى كار و چالاكايەكانى يەكپىتى مامۇستايان و بلاوكردەوهى ھۇشيارى رۇشنىبىرى پەرورەدىيى بوو ھەربۆيەش بەشپىك لەبابەتەكانى ئەم گۇفاره تايبەت بوو بەبوارى پەرورەدە و فپىركردن، ژمارە (۲) لى ئەم گۇفارش لەسالى ۱۹۷۳ دەرچووہ، سەرنووسەرى گۇفارهكە (محەمەد مەنگورى) و (يوسف دەرگەلەيى) سكرتپىرى نووسىنى بووه.

ئەم ژمارەيە لەچاپخانەى (حوادىث) لەبەغداد چاپكراوه لە (۶۴) لاپەرە پىك ھاتووہ، بەھەمان شپوہ لەم ژمارەيەشدا گرنكى زۇر بەخستەنەرۆوى گرنكى پەرورەدە و قوتابخانە و رۆلى مامۇستا لەقوتابخانە و فپىركردندا دراوه. ژمارە (سى) گۇفارهكەش لەئادارى سالى ۱۹۷۴ دەرچووہ، لەچاپخانەى (حوادىث) لەبەغداد بەچاپ گەيەندراوه^(۹۳).

۷- گۇفارى چوارچرا: گۇفارىكى رۇشنىبىرى وپژەيى كۆمەلەلەيتيە، لىژنەى زمان و ئەدەبى كوردى لەقوتابخانەى ئامادەيى كوردستانى كوران لەھەولپىر دەرى كردووہ، دەستەى نووسەران (عەبدولرەحمان ئەلسەعدى (سەرۆك)، عەبدوئلا محەمەد زەنگەنە (سكرتپىر)، جەلال محەمەد بەرزنجى (ئەندام)، دلشاد عەبدوئلا سىنجاوى (ئەندام)) تەنھا (۱) ژمارەى لى دەرچووہ لەسالى ۱۹۷۳^(۹۴) و ژمارەى لاپەرەكانى (۲۲) لاپەرە بووه و بەرۆنيۇ راکيشراوه و لەشپوہى مەلزمە بووه، بابەتەكانيشى زياتر لەلايەن مامۇستايان و قوتابيان نووسراوه^(۹۵).

(^{۹۰}) نزار جرحيس على، مصدر السابق، ص ص ۱۶۷-۱۶۸.

(^{۹۱}) بىروانە پاشكۆى ژمارە (۸).

(^{۹۲}) گۇفارى (رۇشنىبىر)، ژمارە (۱)، ۱۹۷۳، ل. ۱.

(^{۹۳}) نزار جرحيس على، مصدر السابق، ۲ ۸۵-۸۷؛ ئىنسكلۇپىدياى ھەولپىر، بەشى(۸)، ل. ۴۶۰.

(^{۹۴}) بىروانە پاشكۆى ژمارە (۹).

(^{۹۵}) گۇفارى (جوارچرا)، ژمارە (۳)، سالى ۱۹۷۲، ل. ۱، عەبدوئلا زەنگەنە، لە (۱۰۰) سالى رۇژنامەنووسى كوردى دا، (رەھيلە... بىرى نوئ... جوارچرا) ۱۹۷۱-۱۹۷۴، گۇفارى (كاروان)، ۱۹۹۸، ل ل ۸۸-۸۹؛ شوان يابە ئىندىكسى گۇفارى (جوارچرا) قوتابخانەى ئامادەيى كوردستانى كوران- ھەولپىر، گۇفارى (ئاسۆى پەرورەدىيى)، ژمارە (۲۵)، ھەولپىر، تشرىنى دووہى ۲۰۰۲، ل ل ۹۰-۹۸.

۸- گۆڧارى كاروان: بلاوكراويهكى ئەدەبى گىشتى بووه بەسەرپەرشتى مامۇستاي زمان و ئەدەبى كوردى لەئامادەبى كوردستان دەرگراوه، تەنھا ژمارە (۱)ى لى دەرچوووه لە ۲۹ى نىسانى ۱۹۷۵^(۹۶).

۹- گۆڧارى (البدایة): گۆڧارىكى رۆشنىبىرى بووه، بەزمانى عەرەبى دەرچوووه، لىژنەى زمانى عەرەبى لە (دواناوهندى ھەولپىرى كوران) دەریان کردوووه، تەنھا يەك ژمارەى لەئادارى ۱۹۷۲^(۹۷) لىدەرچوووه، سەرنوووسەرى گۆڧارەكە (حسام داود) بووه، دەستەى نووسەرانىش، (ئەبوبەكر لەشكرى، بوترس ھورمز، جەنگى جەلال، سەعید فەتاح، عەبدولرەحمان بەھجەت) بوون، بەشى زۆرى وتارەكانىش لەلايەن مامۇستايان و قوتابیانەووه نوسراوه و گۆڧارەكەش لەچاپخانەى كوردستان چاپ كراوه كەلە (۶۴) لاپەرە پىك ھاتوووه^(۹۸).

بىجگە لەو گۆڧارانەى كەئامازەمان پىكرد لەم ماوهيەدا گۆڧارى تىرش بەشىووى نەيىنى دەرچوووه، ژمارەيەكى زياتر لەگۆڧار و بلاوكراوه لەم ماوهيەدا لەشارى ھەولپىر دەرچوووه، چ بەشىووى ئاشكرايان بەشىووى نەيىنى وەك (گۆڧارى ھەولپىر، گۆڧارى چيا، گۆڧارى رووناكى، گۆڧارى سەفین) بەلام ئەووى لىردا ئىمە مەبەستمان بووه و جەختمان لەسەر كردۆتەووه و لەچوارچىووى بابەتى باسەكەى ئىمەدا بووه، ئەو گۆڧار و بلاوكراوانە بوون كەلەلايەن قوتابيان و مامۇستايان دەرچوون يان ئەم دوو توپزە رۆلپىك لەنوسين و بلاوكردنەووه و دەولەمەندكردنى گۆڧارەكەدا گىپراوه، ھەندىك لەگۆڧارەكانىش تايبەت بوون بەبوارى پەرورەدەبى و گرنكى دان بەم بوارە، بۆيە زياتر تىشك خراوتە سەر ئەم جۆرە گۆڧارانە و مامۇستايان و قوتابيان رۆلى بەرچاويان لەبلاوكردنەووياندا ھەبووه وەك: (گۆڧارى موژدە) لەلايەن يەكيتى مامۇستايانى كوردستان- لى ھەولپىر، تەنھا (۱) ژمارەى لەتشرىنى دووھى ۱۹۷۰ لى بلاو كراوتەووه، بلاوكراوهى (رېژنە)^(۹۹)، لەلايەن يەكيتى مامۇستايانى كوردستان- لى ھەولپىر بلاوكراوتەووه و (۳) ژمارەى لى دەرچوووه، ژمارەى (۱)ى لەتشرىنى يەكەمى ۱۹۷۰ دا و ژمارە (۲)ى لەكانوونى يەكەمى ۱۹۷۰ و ژمارە (۳)ى لەكانوونى دووھى ۱۹۷۱ بلاوكراوتەووه، نامانج لەدەرکردنى گۆڧارەكە لەروانگەى سەرورتارى ژمارەى (يەك)ى ديارىكراوه كەدەلپت: (ئاستى زانستى مامۇستايان بەرز دەكاتەووه، باشتىر شىوازى وانە وتنەووه بەزمانى كوردى بلاو دەكاتەووه، بەمەرچىك گونجاو بىت لەگەل منداڵەكانمان، ئەرك و كارى مامۇستا ديارى دەكات...)، ھەربۆيەش بەشىكى زۆرى بابەتەكانى گۆڧارەكە بابەتى پەرورەدەبى و كۆمەلايەتەين و چالاكەيەكانى يەكيتى مامۇستايانى كوردستانىشى تپدا بلاوكراوتەووه^(۱۰۰)، زۆربەى بابەتەكانىش لەلايەن مامۇستايانى ئەندامى يەكيتىيەووه ئامادەكراوه و بلاوكراوتەووه^(۱۰۱).

گۆڧارى (دەنگى قوتابيانى كوردستان) لەلايەن يەكيتى قوتابيانى كوردستان- لى ھەولپىر دەرچوووه،

^(۹۶) ئىنسكلۇپىدىيەى ھەولپىر، بەشى(۸)، ل ۴۶۶.

^(۹۷) بېروانە پاشكۆى ژمارە (۱۰).

^(۹۸) مجلە (البدایة)، عدد (۱)، السنە الأولى، اذار ۱۹۷۲، ص: ۱؛ نزار جرجيس، المصدر السابق، ص: ۸۱.

^(۹۹) بېروانە پاشكۆى ژمارە (۱۱).

^(۱۰۰) گۆڧارى رېژنە، ژمارە (۱)، ۱۹۷۰، ل: ۱؛ عەبدوللا ئەنومەر (سەمكۆ)، رۆژنامەوانى كوردى شارى ھەولپىر (۱۹۳۵-۱۹۷۵)، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولپىر، ۲۰۱۲، ل: ۲۳۱.

^(۱۰۱) بۆ زانىارى زياتر بېروانە: گۆڧارى (K21)، ژمارە (۷)، ھەولپىر، ۲۰۱۰، ل ل ۱۹۳-۲۳۵.

بەشىۋەيەكى مانگانە بوو، (۳) ژمارەى لەسالى (۱۹۷۳)دا بلاوكردۆتەو^(۱۰۲). بلاوكراوھى (ياخىبوون) ئەم بلاوكراوھىە لەلايەن ژمارەيەك لەقوتابىانى شارى ھەولتەر دەرچوو، تەنھا (۱) ژمارەى بەشىۋەى دەستنووس لەمارتى ۱۹۷۳ بلاو بووئەو^(۱۰۳).

جىگاي سەرنج و ئامازە پىكردنە كە دواى بەياننامەى ۱۱ى ئازار شەپۆلىكى بەرفراوانى نووسىن و چاپ كردنى بەرھەمى كوردى و گرنگى دان بەنووسىنى پەرودەيى چەكەرەى كرددو، دروست بوون و گەشەسەندى ئەم بوارەش دەگەرپتەو بۆ لەباربوونى زەمىنەى سىياسى و ئازادى ئەوكات، بۆ نووسىن و ئازادى بىرورا دەربرىن، لەلايەكى تىرشەو دەرکەوتن و سەرھەلدىنى تويىزىكى رۆشنىبىر و ئەدىب و نووسەر كەھەمىشە خەرىكى نووسىن و بلاوكردنەوھى بىرى نوئ بوون، لەھەمان كاتىشدا رۆلى لەمىژىنەى چاپخانەى (كوردستان) لەناو شارى ھەولتەردا ناتوانرپت فەرامۆش بكرپت بەر لە ۱۱ى ئازار و دواترىش، ئەم چاپخانەيە پالپشتىكى بەھىزى لەچاپدان و بلاوكردنەوھى گۆقار و بلاوكراوھى كوردى بوو، تەنانەت زۆرىنەى ئەو گۆقارانەى كەتەشكەمان خستە سەر لەلايەن ئەم چاپخانەيە چاپ كراون، واتە ھەبوونى ئەم چاپخانەيە لەم شارەدا رۆلىكى ئەرىنى گىراوھ لەبلاوكردنەوھى رۆشنىبىرى كوردى و بلاوكردنەوھى ھوشيارى پەرودەيى.

بەر لەسالى ۱۹۷۰ش كارگىرپىيەكى سەربەخۇى رۆشنىبىرى كوردى و خانەيەكى چاپ و بلاوكردنەوھى تايبەت بەكورد نەبوو، ھەرچەندە داخووزىيەكى لەمىژىنەى سەركرديەتى كوردى بوو، ھەرەكەت لەسەرورتارى رۆژنامەى (تأخى)دا ھاتوو (كارگىرپىيەكى رۆشنىبىرى بەرى خەباتى گەلەكەمان لەپىناو مافە نەتەوھىيەكانى)^(۱۰۴). دواى بەرەو پىش چوونى دۆزى كورد و بەياننامەى ۱۱ى ئازار لەمانگى مايسى ۱۹۷۱ (ئەنجوومەنى سەركرديەتى شۆرشى عىراق) برپارى دامەزراندنى دەزگاي گشتى چاپەمەنى كوردى^(۱۰۵) دا، ئەم برپارە گۆرانكارپىيەكى گەورە بوو لەسەر ئاستى كوردستانى عىراق.

(چاپخانەى پەرودە)ش يەك لەبەرھەمەكانى تىرى بەياننامەكە بوو، لەئادارى سالى ۱۹۷۰ لەشارى ھەولتەر لەلايەن (وھزارەتى كاروبارى باكور)^(۱۰۶) دامەزرىنرا و ئامادەكارى بۆ كرا و بۆ ئەم مەبەستەش لەسالى (۱۹۷۳) لەلايەن وھزارەتى ناوبراووھە گرىبەست لەگەل كۆمپانىيەكى ئەلمانى بەناوى (ئەونىكا) مۆر كراوھ بۆ ئامادەكردن و دانانى ئامىرەكانى چاپخانەكە، دواترىش لەگەل كۆمپانىيەى (ئەلبىنوتايىب) رىككەوتن كراوھ بۆ ھىنانى دوو ئامىرى چاپى لايىنۆ لەگەل ھەموو كەرسەتەكانى، ھەرچەندە لەسەرەتادا وا برپاربوو كەئەم پرۆژەيە تايبەت بپت بەبەرپۆھبەرايەتى گشتى خويىندىنى كوردى، بەلام دواتر لە ۲۷ى كانوونى دووھمى ۱۹۷۷ خراوتە سەر وھزارەتى پەرودە و لە ۵ى كانوونى دووھمى ۱۹۷۸ لەئاھەنگىدا چاپخانەكە كراوتەو، ئەم چاپخانەيە رۆلىكى گەورە و گرنگى بىنيوھ لە لەچاپدانى كتيبەكانى پرۆگرامكانى خويىندىنى قوتابخانەكان.

^(۱۰۲) بۆ زانىارى زياتر برۋانە: موسا ئەحمەد، رۆژنامەگەرى يەكيتى قوتابىانى كوردستان، لەبلاوكراوھەكانى مەكتەبى سكرتارىيەتى يەكيتى قوتابىانى كوردستان، زنجىرە (۹)، حوزەيرانى ۱۹۹۸، ل ۱۴-۱۵.

^(۱۰۳) بۆ زانىارى زياتر برۋانە: د. نازاد عوبىد، بلاوكراوھى دەستنووس ياخىبوون لەھەولتەر-۱۹۷۳، گۆقارى (K21)، ژمارە (۷)، ھەولتەر، ۲۰۱۰، ل ۱۳۹.

^(۱۰۴) التأخى عدد (۴۷۴)، ۱۹۷۰/۶/۲۹.

^(۱۰۵) بۆ زانىارى زياتر برۋانە: نازاد عوبىد سالىح، كارىگەرى شۆرشى ئەيلول ... ، ل ۲۰۹-۲۱۰.

^(۱۰۶) ئەوكات (سامى عبدالرحمان) وھزىرى كاروبارى باكور بوو.

هەررۇھا رۆئی هەبوو ھەپشخستنی بواری پەروردهیی و بزوتنهووی پروناکبیری لهشاری ھەولیر و ھەموو کوردستان بەگشتی^(۱۰۷).

حکومەتی عێراق بەمەبەستی پێشاندانی نیازپاکی خۆی بۆ چارەسەرکردنی کێشەکان و جێ بەجێ کردنی بەئینەکانیان لەگەڵ سەرکردایەتی شۆرش، دوای دەرچوونی بەیاننامە کە حکومەتی بەغدا ھەندێ خاڵ و برێگی پیکھاتنەکە بەخێرای جێ بەجێ کرد، یەک لەم خاڵانە دامەزراندنی (مامۆستایانی شۆرش) بوو، ھەرچەندە حکومەتی بەعس ھەوڵی دەدا ئەم مامۆستاوانە بەشیوھەکی فەرمی نەھێنیتە ناو بواری خۆیندن چونکە ئەمانە کادیری پارتی دیموکراتی بوون. بەلام حکومەت لەسەر داواکردنی سەرۆکیەتی شۆرشی کورد، برپاری کردنەووی خولیکی یەک سالی دەرکرد لهشاری ھەولیر بۆ ئەو قوتابیانە کە دەرچووی شەشی دووانوھندی بوون و چووبوونە ناو شۆرش و ببوون بەپێشمەرگە و بەفەرمانی شۆرش کرابوون بەمامۆستای قوتابخانەکانی ناوچە ئازادکراوەکان.

خولەكە ناوی (خولی پەرورده بۆ مامۆستایانی ناو شۆرش) بوو، سالی خۆیندن (۱۹۷۰-۱۹۷۱) ی بۆ دانرابوو لەرێکەوتی ۱۹۷۱/۹/۱ تەواو بوو.

دەرچووانی خولەكە ژمارەیان نزیکە (۱۰۰) قوتابی بوو و دوای دەرچوونیان برێوانامە دیبۆمی مامۆستایەتیان وەرگرتوو و بەفەرما بوون بەمامۆستای سەرھتایی^(۱۰۸) بەدامەزراندنیان وەك مامۆستا بەلام بەناویشانی (مرشد، رابەر) لەلایەن بەعسەوە ناویان نرابوو (مامۆستاکی حزب دیموکراتی کوردستان)^(۱۰۹). بوژانە و بەروپێش چوونی کەرتی پەروردهی لەناوچە کوردستانییەکان لەگەڵ ھەبوونی ناستەنگەکانیشدا بەردەوامی ھەبوو، لەھەولیریش بەرەو پێش چوونی ئەم کەرتە بەدی دەکرا، بەتایبەت دوای ئەووی وەزارەتی خۆیندنن بەلا لەبەغداد برپاری دا بەدامەزراندنی (پەیمانگە مەلەبەندی مامۆستایان) لەھەولیر لەسالی ۱۹۷۱، مامۆستا (خالص جەواد) وەك یەكەم بەرپۆھەری پەیمانگە مەلەبەندی مامۆستاوانی ھەولیر دەستنیشان کرا^(۱۱۰).

ھەرچەندە ناستەنگی زۆر ھەبوو وەك: نەبوونی شوین (بەئەخانە) گونجاو و شیوا، كەمی مامۆستاوانی پەسپۆر لەزۆربە یابەتەکانی خۆیندن، كەمی كادری پەروردهیی كارگێڕی و ھونەری، بەلام بەھەولێ

^(۱۰۷) نزار جرجیس علی، مصدر السابق، ص ص ۲۲۰-۲۲۱، ئینسكلۆپیدیا ھەولیر، بەشی (۶)، ل ل ۲۴۶۶، ۲۴۶۷.

^(۱۰۸) چاوپێكەوتن لەگەڵ م. ھەمەكەریم ھەورامی، ھەولیر، ۲۰۱۷/۱۲/۲۲.

^(۱۰۹) عەبدولواھید دیبەگەبی (حەكیم)، مامۆستاوانی شۆرش، ل ۴۲؛ مامۆستاوانی شۆرش ئەیلوول لەدوای بەیانن ۱۱ ئازاری ۱۹۷۰، گۆفاری (پەیمانی ئەیلوول)، ژمارە (۱)، پایزی ۲۰۰۷، ل ۵۲-۵۳.

^(۱۱۰) بەر لەسالی ۱۹۷۱ سیستەمی (خانە مامۆستایان) لەعێراق پەپەرەو دەکرا، رێکخراوی جیھانی (یونیسەف) ئەوكاتە ھەستی کرد كە رادە زانیست و زانیاری و پەروردهکردن لەعێراق نزمە و پۆیستی بەكادیری پەروردهیی خاوەن برێوانامە و پلە بەرزتر ھەیە بۆ وانی و تنهوە لەقوتابخانە سەرھتاییەکاندا، تاكو لەگەڵ ناستی خۆیندن جیھانی بگونجیت، بۆیە حکومەتی عێراق بیر لەو ھەوێ کەسیستەمی پێگەیانندی مامۆستاوانی سەرھتایی بگۆریت و قوتابیانی دەرچووی نامادەیی بەشی (زانیستی و وێژەیی) وەرگرت و بیانكات بەمامۆستا، بۆ ئەم مەبەستەش لەقوتابخانە یەكەمدا برپاری دا كەسێ پەیمانگە مەلەبەندی مامۆستاوان بکریتەوھ لەباکوور و ناوەرەست و باشووردا (ھەولیر، رومادی، ناسرە)، قوتابیانی دەرچووی نامادەیی لەرێگای وەزارەتی خۆیندنن بەلا- مەلەبەندی وەرگرتن وەرگێڕین. قادر مجید قشوری، پەیمانگە مەلەبەندی مامۆستاوان- ھەولیر، گۆفاری (ئاسۆی پەروردهیی)، ژمارە (۱۲)، ۲۰۰۱، ل ۲۶.

به‌رپۆه‌به‌ری گشتی په‌روه‌رده‌ی هه‌ولێر (م. محمد ئیسماعیل) و رۆلی (م. خالص جه‌واد) توانرا زāl بن به‌سه‌ر ئەم کیشانه‌دا، سالی خویندنی (۱۹۷۱-۱۹۷۲)، له‌لایه‌ن به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی په‌روه‌رده‌ی هه‌ولێر هه‌وه، باڵه‌خانه‌ی ئاماده‌یی کوردستانی کورن ده‌ستنیشان کرا، تاكو په‌یمانگه‌ ده‌وامی تیدا بکات، به‌لام بۆ سالی دواتر، باڵه‌خانه‌یه‌کی تازه دروستکراویان ته‌رخان کرد بۆ په‌یمانگه‌. که‌له‌بنه‌رته‌دا ئەم باڵه‌خانه‌یه‌ بۆ به‌شی ناوخوا‌ی قوتابیان دروست کرابوو و دواتر درابوو به‌فه‌رمانگه‌ی ته‌ندروستی هه‌ولێر، به‌هه‌ولێ به‌رپۆه‌به‌ری گشتی په‌روه‌رده‌ و به‌رپۆه‌به‌ری په‌یمانگه‌ ئەم باڵه‌خانه‌یه‌^(۱۱۳) درا به‌په‌یمانگه‌ی مه‌ئبه‌ندی مامۆستایان^(۱۱۳).

بۆ چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی راژه‌ی مامۆستایانیش، داوا له‌مامۆستایانی خانه‌ی مامۆستایانی هه‌ولێر کرا به‌ئارزومومهنده‌، هه‌ر مامۆستایه‌ک ئارزوووی هه‌بیت ده‌توانی‌ت ببیت به‌مامۆستای په‌یمانگه‌ی مه‌ئبه‌ندی مامۆستایان، ژماره‌یه‌ک مامۆستاش به‌شیوه‌ی گواستنه‌وه‌ی راژه‌ و ژماره‌یه‌کیش به‌ (تنسیب) بوون به‌مامۆستای ئەم په‌یمانگه‌یه‌. بۆ سالی خویندنی ۱۹۷۱-۱۹۷۲، ۱۵۰۰ قوتابی وهرگیران که‌رێژه‌یه‌کی زۆریان کورد بوون.

له‌سالانی خویندنی ۱۹۷۱-۱۹۷۲/۱۹۷۳-۱۹۷۳، ته‌نها قوتابی کور وهرگیران، به‌لام له‌سالی خویندنی ۱۹۷۳-۱۹۷۴ قوتابی کچیش لهم په‌یمانگه‌یه‌ وهرگیران و به‌شیوه‌یه‌کی تیکه‌ل له‌گه‌ل کورن ده‌وامیان ده‌کرد، بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ش (م. که‌لسوم ئەحمه‌د عه‌لاف)^(۱۱۳) کرا به‌یاریده‌ده‌ری کاروباری قوتابیان کچ و له‌به‌رواری ۱۳ تشرینی دووه‌می ۱۹۷۳ ده‌ست به‌کار بوو^(۱۱۴).

کردنه‌وه‌ی په‌یمانگه‌ی مه‌ئبه‌ندی مامۆستایان له‌شاری هه‌ولێر جموجۆلیکی ئابووری له‌ناو شاری هه‌ولێردا دروست کرد. چونکه‌ ژماره‌یه‌ک له‌قوتابیان هی شاره‌کانی تری عێراق بوون، ئەمانیش بۆ پرکردنه‌وه‌ی پێداویستیه‌کانی ژبانی رۆژانه‌یان هاموشۆی بازاره‌کانی ئەم شاره‌یان ده‌کرد ته‌نانه‌ت بیجگه‌ له‌لایه‌نی ئابووری، که‌لتوووری شاره‌کانی تری عێراقیش تیکه‌ل به‌م شاره‌ ببوو، له‌لایه‌نی تریشه‌وه‌ وهرگرتنی کچان لهم په‌یمانگه‌یه‌دا و ده‌وامکردنیان به‌شیوه‌یه‌کی تیکه‌ل له‌گه‌ل کورن هه‌مان په‌یمانگه‌، دیارده‌یه‌کی نوێ بوو بۆ کۆمه‌لگه‌ی هه‌ولێری ئه‌وکات که‌تا راده‌یه‌ک کۆمه‌لگه‌یه‌کی داخراو بوو^(۱۱۵).

هه‌رچه‌نده‌ که‌شیکی ئارام و له‌بار بۆ به‌ره‌وپێشچوونی بواری په‌روه‌رده‌یی هاتبووه‌ ئاراهه‌ به‌لام باوه‌ر نه‌بوونی سه‌رکردایه‌تی به‌عس به‌چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی کورد و سوربوونی سه‌رکردایه‌تی شوپۆشی کوردی له‌سه‌ر پێدانی مافه‌کانی کورد، ئەگه‌ری دروستبوونی شه‌ر و کیشه‌کانی هینایه‌ ئاراهه‌، به‌تایبه‌ت دوا‌ی ئەوه‌ی هه‌ولێ تیرۆرکردنی (ئیدریس بارزانی) درا له‌به‌غدا و دوو جاریش هه‌ولێ تیرۆرکردن و له‌ناوبردنی (مسته‌فا

^(۱۱۳) مه‌به‌ست لهم باڵه‌خانه‌یه‌یه‌ که‌ده‌که‌وێته‌ سه‌ر شه‌قامی (۲۰) مه‌تری له‌گه‌رێکی (سه‌یداوه).

^(۱۱۴) خالیس شیخ جه‌واد، نیو سه‌ده‌ زیاتر له‌بواری په‌روه‌رده‌دا، کوردستان، ۲۰۱۶، ل. ۱۱۶؛ قادر مه‌جید خشوری، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل. ۲۶-۲۸.

^(۱۱۵) م. که‌لسوم ئەحمه‌د عه‌لاف: له‌سالی ۱۹۴۰ له‌شاری هه‌ولێر هاتۆته‌ دونیاوه، له‌مانگی تشرینی دووه‌می سالی ۱۹۶۴ بۆ یه‌که‌م جار وه‌ک مامۆستا ده‌ستبه‌کار بووه، بۆ ماوه‌ی (۴۱) سال وه‌ک مامۆستا خزمه‌تی کردوو، له‌قوتابخانه‌کانی ناوه‌ندی دووز، دواناوه‌ندی سه‌لاحه‌ددین، په‌یمانگه‌ی مامۆستایان، دواناوه‌ندی ئازادی. تارا ئەسه‌ده‌ی، مامۆستایان چرای هه‌ولێرن، هه‌ولێر، ۲۰۱۷، ل. ۱۳۱.

^(۱۱۶) چاویپه‌که‌وتن له‌گه‌ل م. (حه‌مه‌که‌ریم هه‌ورامی)، هه‌ولێر، ۲۰۱۷/۱۲/۲۲؛ قادر مه‌جید قشوری، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل. ۲۹.

^(۱۱۷) چاویپه‌که‌وتن له‌گه‌ل م. (خالص جه‌واد)، هه‌ولێر، ۲۰۱۶/۹/۲۶.

بارزانی) درا، بەلام سەرکەوتوو نەبوون^(١١٦). بۆیە سەرکردایەتی شۆرشى كوردى دئىابوو لەوەى كە حكومەتى بەعس ھەركاتىك ھەلى بۆ پرەخسەت لەبەلێنەكانى پاشگەز دەبیتەو، بەم شىوھىە ئالۆزى بارودۆخى سىياسى بەردەوام بوو، رێكخراو كوردییەكان كە پۆلى كاریگەریان ھەبوو فشاریان خرایە سەر وەك رێكخراوى قوتابیان كە بەردەوام كیشە و گرفتیان بۆ دروست دەکردن و قوتابیانى ئەندامى رێكخراو كە دژایەتیان دەكرا لەلایەن دەسەلاتەو^(١١٧).

بەھۆى گرژى نیوان ھەردوولا و بەمەبەستى چارەسەركردنى كیشەكان لەناوھراستى سالى ١٩٧٣ چەند نامەيەك لەنیوان بارزانی و سەرۆك كۆمارى عىراق گۆردرايەو بەلام كاریگەریان نەبوو لەسەر چاكتەر كردنى پەوشەكە تا لە ١٠ى مارتى ١٩٧٤ پەيوەندى نیوان ھەردوولا پچرا، گفتوگۆكان لەبازنەيەكى بۆشدا دەخولانەو و ھىچ لایەكیان بەداوا و پيشنيارى لایەكەى تر رازى نەبوو. سەرەنجام (ئەنجووھەنى سەرکردایەتى شۆرش) عىراق لە ١١ى مارتى ١٩٧٤، یەكلايەنە ياساى ژمارە (٣٣)ى ئۆتۆنۆمى لەكوردستان دەرکرد^(١١٨). لەشەوى ١١/١٢ى مارتى ١٩٧٤ لەئىزگەى بەغداد برپارەكە بلاوكرايەو^(١١٩)، واتە حكومەتى عىرق ھىچ وىستىكى لەچارەسەركردنى كیشەى كورد نەبوو. بۆیە لەبەیاننامەى ١١ى ئازارى ١٩٧٠ پاشگەزبۆو و دووبارە شەر ھەلگىرسايەو كە تاكو سالى (١٩٧٥) بەردەوام بوو.

بەھۆى دەستپێكردنەوھى شەر یەكێك لەو بوارانەى كە جۆرە دواكەوتنىكى بەخۆیەو بىنى بوارى پەرورەدە بوو، ھۆكارى ئەم دواكەوتنەش ئەو بوو كە ژمارەيەكى زۆر مامۆستا و قوتابى پەيوەندیان بەشۆرشى كوردییەو كەرد و چوون بۆ ناوچەى شۆرش چونكە مامۆستايان خزمەتكردى بارى پەرورەدەيیان لەژێر دەسەلاتى بەعس رەتكردەو، بەشىوھىەك ژمارەى ئەو مامۆستايانەى كە پەيوەندیان بەشۆرشى كوردییەو كەرد بوو بە (٥٥٠٠) مامۆستای سەرەتايى و ئامادەيى دەخەملیندری و ژمارەى قوتابیانى ناوھندى و ئامادەيى شارى ھەولێر بە (٥٠٠) قوتابى خەملیندراون^(١٢٠). بەم شىوھىە ژمارەيەكى زۆر لەمامۆستايان لەشاخ درێژەیان بەخزمەتى پەرورەدەيى دا تا نىسكۆى شۆرشى كوردى سالى ١٩٧٥ لەدواى ئەم سائەو بارودۆخى خویندى كوردى و زمانى كوردى و پەوشى قوتابخانەكان لەناوچە كوردنشینەكان گۆرپانكارى بەسەردا ھات.

^(١١٦) بۆ زانیاری زیاتر بروانە: مصدر سابق، ص ٢٦٨-٢٧٢؛ کریس کۆچیرا، سەرچاوەى پيشوو، ل ٤٣١-٤٣٢.

^(١١٧) ساسان عەونى، یەكیتى قوتابیانى كوردستان چەند لایەنىكى تىكۆشان و میژوو ١٩٥٣-١٩٩٨، چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدە، ھەولێر، ١٩٩٨، ل ٦٤.

^(١١٨) بۆ زانیاری زیاتر بروانە: فەرەیدوون عەبدولرەحیم عەبدوللا، سەرچاوەى پيشوو، ل ٢٣٦-٢٥٠؛ مسعود البارزانی، مصدر سابق، ص ٢٩٤-٢٩٥.

^(١١٩) مسعود البارزانی، مصدر سابق، ص ٢٩٧-٢٩٨.

^(١٢٠) ئازاد عوبید سالیح، كاریگەرى شۆرشى ئەیلول، ل ٢٤٣-٢٤٤.

ئەنجام:

لېكەوتەكانى رەوشى سىياسى لەسەر كەرتى پەروەردە لەشارى ھەولپىر، زۆر بەناشكرا دەردەكەوئىت، بەتايبەت دواى دەرچوونى بەياننامەى ۱۱ى ئازارى ۱۹۷۰، ئەم سائە بەسائى وەچەرخان لەمپىژووى كەرتى پەروەردەى دادەنرئىت لەرووى فراوانتربوون و گىرنگى پيدانى ئەم بوارە لەلايەن حكومەت لەھەموو شارەكانى عىراق و لەناوئىشاندا شارى ھەولپىر.

دەركردنى ژمارەيەك گۇفارى و بلاوكراوہ لەلايەن مامۇستايان و قوتابيان و رۇشنىبىرانى شارى ھەولپىر وەچەيەكى چالاک و كەشكى رۇشنىبىرى بەھىزيان ھىنايە ناراوہ، دروستبوونى ئەم كەشە شەپۆلىكى ھۆشيار كىردنەوہى دانىشتوانى بەدواى خۇيدا ھىنا، لەداھاتوودا بوو بەھاندەرىك بۆ زياتر گىرنگى دان بەخويىندىن و بەقىركردنى مندالەكانيان و درپژەپيدانى خويىندىن لەلايەن قوتابيان.

لەم ھەلومەرجە سىياسەدا كىردنەوہى پەيمانگەى مەلبەندى مامۇستايانى ھەولپىر ھەولپىكى تىرى بەرەوئىش بىردنى رەوشەكە بوو، لەم رېگەيەوہ ژمارەيەكى زۆرى قوتابيانى شار خويىندىن تەواو كىرد و تارادەيەك لەداھاتوودا ھاوكار بوون بۆ كەم كىردنەوہى كىشەى كەمى مامۇستا لەشارەكەدا.

ھەروەك ھىمنى دۇخى سىياسى كارىگەر بوو بۆ بوژانەوہى ئەم كەرتە- ئالۆزى دۇخەكەش كارىگەربوو بۆ پاشەكشەى ئەم كەرتە، ھەروەك ئامازەى پىدراوہ دواى دەركردنى ياساى ئۆتۆنۆمى و دواترىش نىسكۆى شۆرپى كوردى ژمارەيەكى زۆرى مامۇستا و بەشكىك لەقوتابيانىش بەرەو ناوچەكانى شۆرپى چوون و ھەلبەت ئەمەش كىشەى بۆ ئەم كەرتە دروست كىرد بەتايبەت كىشەى كەمى مامۇستا دۇخەكە بەم شىوہى بەردەوام بوو تا ھىمن بوونەوہى دۇخى سىياسى ناوچەكە.

ليستی سه رجاوه كان:

يه كه م: به لگه نامه كان:

- ۱- مجلس قيادة الثورة رقم القرار / ٤٤٦، تاريخ القرار ١٩٦٩/٩/٢٨.
- ۲- مجلس قيادة الثورة، رقم القرار / ٤٨٤، تاريخ القرار ١٩٦٩/١٠/٩.
- ۳- مجلس قيادة الثورة، رقم القرار / ٨٩، تاريخ القرار ١٩٧٠/١/٢٤.
- ۴- مجلس قيادة الثورة، رقم القرار / ٢٢٨، تاريخ القرار ١٩٧٠/٣/١١.

دووم: بلا و كراوه حوكمی و ريكر او هيه كان:

أ- به زمانی كوردی

۱- موسا نه حمهد، رۆژنامه گهري يه كيتی قوتابيانی كوردستان، له بلا و كراوه كانی مه كته بی سكرتاریه تی يه كيتی قوتابيانی كوردستان، زنجیره (٩)، حوزه يرانی ١٩٩٨.

۲- يه كيتی نووسه رانی كورد، ويستگه سه ره تاييه كانی يه كيتی نووسه رانی كورد، هه ولير، ٢٠١١.

ب- به زمانی عه ره بی

۱- القرارات العامة لمجلس قيادة الثورة ١٩٦٨-١٩٧٧، المجلد الأول، ب.م، ب.س.

۲- المناهج والنظام الداخلي لاتحاد الأدباء الأكراد، (يه كيتی نووسه رانی كورد)، بغداد، ١٩٧٠.

۳- المنظمات الجماهيرية الكوردستانية ١٩٥٣-١٩٩١، من منشورات مكتب الدراسات والبحوث المركزي، دراسة رقم (٣٥)، اربيل، ١٩٩٩.

۴- معسكر الطلبة في الريف الكوردستاني، من منشورات اتحاد طلبة كوردستان، بغداد، ١٩٧١.

۵- نظام الداخلي لاتحاد معلمي كوردستان أقره المؤتمر الثالث الذي عقد في ناپردان بتاريخ ١٩٧٠/٨/٥.

سئيهم: گۆفار و رۆژنامه كان

* گۆفاره كان

أ- به زمانی كوردی:

۱- بيری نوئ: (گۆفاريکی نه ده بی گشتی سالانه يه، دواناوه ندى كورانی هه ولير ده ريده كات)، ژماره (١)، سالی (١)، ١٩٧٢.

۲- تيشك: (گۆفاريکی په روه ده يی سالانه يه قوتابخانه ی مامۆستايانی سه ره تايی كوران له هه ولير ده ريده كات)، ژماره (١)، ١٩٦٩، ژماره (٢)، ١٩٧٠.

۳- رۆشنبير (گۆفاری كۆمه له ی رۆشنبيری كوردی لقی هه وليره)، ژماره (١)، ١٩٧٣.

۴- رۆشنبيری نوئ (بلا و كراوه يه كی رۆشنبيريه، به پيوه به رايه تی رۆشنبيری ده ری ده كات)، ژماره (١)، ١٩٧٣/٢/٢١.

۵- نووسه ری نوئ (كۆمه له به ره مه يکی نه ده بييه يه كيتی نووسه رانی كورد- لقی هه ولير ده ريده كات)، ژماره (١)، سالی (١)، ١٩٧٢.

۶- چوارچرا: (گۆفاريکی رۆشنبيری و نه ده بی كۆمه لايه تيه له لايه ن ليژنه ی زمان و نه ده بی كوردی قوتابخانه ی ناماده يی كوردسانی كوران له هه ولير بلا و كراوه ته وه، ژماره (٣)، سالی ١٩٧٣.

٧- ره‌هێڵه (گۆڤاریکی رۆشنییری په‌روه‌رده‌یه، له‌لایه‌ن قوتابخانه‌ دواناوه‌ندی هه‌ولێری کوران بڵاوکراوه‌ته‌وه)، ژماره (١)، سالی (١)، ١٩٧١.

٨- رێژنه (گۆڤاریکی زانستی و کۆمه‌لایه‌تی و سیاسي مانگانیه، له‌لایه‌ن یه‌کێتی مامۆستاوانی کوردستان- لقی هه‌ولێر بڵاوکراوه‌ته‌وه)، ژماره (١)، ١٩٧٠.

ب- به‌زمانی عه‌ره‌بی:

١- شمس کوردستان (مجله‌ شه‌ریه‌ ثقافیه‌ عامه‌ تصده‌رها جمعیه‌ الثقافه‌ الكردیه‌ باللغتين العربیه‌ والكردیه)، عدد (١)، حزیران ١٩٧١.

٢- البدیة (مجله‌ ثقافیه‌ تصده‌رها لجنة‌ اللغة‌ العربیه‌ فی ثانویه‌ اربیل للبنین)، عدد (١)، سنة (١)، ازار ١٩٧٢.

* رۆژنامه:

أ- به‌زمانی کوردی:

١- برایه‌تی، ژماره (٤١)، ١٩٧٣/٣/٨ - ژماره (٢٣) ١٩٧٤/٢/٤ - ژماره (٢٤) ١٩٧٤/٢/٥ - ژماره (٢٥) ١٩٧٤/٢/٦.

ب- به‌زمانی عه‌ره‌بی:

١- الوقائع العراقية، عدد (١٩٥٨)، ١٩٦٨/٧/١٨، عدد (١٩١٧)، ١٩٧٠/٩/٨.

٢- التآخي، عدد (١٠٨)، ١٩٦٧/٨/١٧، عدد (١٥٧)، ١٩٦٧/١٠/٣.

٣- خه‌بات، عدد (٥١٤) تشرین الأول ١٩٦٩.

٤- الجمهوریه، عدد (٩٣٩)، ١٩٧٠/١٢/١٠.

چواره‌م: بیره‌وه‌ری

أ- به‌زمانی کوردی:

١- حاجی مه‌مۆ، له‌هه‌وارى یاده‌وه‌رییه‌کاندا، زنجیره‌ی دووهم، کوردستان، ٢٠١٨.

٢- هه‌مه‌که‌ریم هه‌ورامی، چیرۆکی من و گونده‌که‌م، به‌رگی (٣)، هه‌ولێر، ٢٠١٨.

٣- خالیس شیخ جه‌واد، نیو سه‌ده‌ زیاتر له‌بواری په‌روه‌رده‌دا، کوردستان، ٢٠١٦.

ب- به‌زمانی عه‌ره‌بی:

١- فرهاد عونی، ذاکرة‌ الأيام، تقدیم: د. عبدالفتاح علي البوتانی، أربیل، ٢٠١١.

٢- دکتور عصام عزیز شریف، مذكرات عزیز شریف، ب.م، ٢٠١٠.

پینجه‌م: نامه‌ی زانکۆی بڵاونه‌کراوه:

١- کارزان طارق جامباز، التنظيم القانوني لتعدد اللغات في الدولة الفدرالية (دراسة تحليلية مقارنة)،

رسالة ماجستير، جامعة كويه، كلية القانون- قسم القانون- ٢٠٠٨.

شه‌شه‌م: کتیب:

أ- به‌زمانی کوردی:

١. نازاد عوبید سالح، کارێگه‌ری شوێشی ئه‌یلول له‌سه‌ر رۆژنامه‌وانی کوردی ١٩٦١-١٩٧٥، چاپخانه‌ی

رۆشنییری، هه‌ولێر، ٢٠٠٧.

٢. ئىبراهيم جلال، خواری کوردستان و شوڤشى ئەیلول بنیاتنان و هەتەکاندن ١٩٦١-١٩٧٥، چاپی سێیه، سلیمانی، ١٩٩٩.
٣. تارا ئەسەدی، مامۆستایان چرای هەولێرن، هەولێر، ٢٠١٧.
٤. حەمە صالح فەرھادی، لەبارەى رۆژنامەنووسى کوردییەو، چاپخانەى رۆژھەلات، هەولێر، ٢٠١١.
٥. رۆژنامەى (بیرایەتى) ژمارە (٠-٢٦) (٨٣-٨٦) سالى ١٩٧٤، زانکۆى زاخۆ، بنکەى ژین، دەھۆک، ٢٠١٧.
٦. ساسان عەونى، یەکیتى قوتابیانى کوردستان چەند لایەنیکى تیکۆشین و میژوو ١٩٥٣-١٩٩٨، چاپخانەى وەزارەتى پەرۆردە، هەولێر، ١٩٩٨.
٧. سۆزان کەرىم مستەفا، بەعسىزم و کورد ١٩٤٧-١٩٧٥، سلیمانی، ٢٠٠٧.
٨. شوان سلیمان یابە، ئیندیكى گۆفارى کۆرى زانیارى کورد ١٩٧٣-٢٠٠٢، هەولێر، ٢٠٠٦.
٩. د. شوان محەمەد ئەمین خۆشناو، هەولێر لەنیوان سالانى ١٩٦٣-١٩٧٠ لیکۆلینەوویەکی میژووی لەباروودۆخى سیاسى، چاپخانەى زانکۆى سەلاحەدین، هەولێر، ٢٠١٦.
١٠. عەبدولرەحمان فەرھادی، یەکیتى نووسەرانى کورد لقی هەولێر لەدامەزراندنەو تا ئیستا، هەولێر، ٢٠١٣.
١١. عەبدوڵلا ئەنوەر (سەمکۆ)، رۆژنامەوانى کوردی شارى هەولێر (١٩٣٥-١٩٧٥)، چاپخانەى رۆژھەلات، هەولێر، ٢٠١٢.
١٢. عەلى كەمال بەرزى، كەسایەتى ناودارانى کورد سەدەى بیستەم، بەرگى یەكەم، هەولێر ١٩٩٩.
١٣. فەرەیدون عەبدولرەحیم عەبدوڵلا، باروودۆخى سیاسى کوردستان- عێراق، ١١ مارتى ١٩٧٠- ١١ مارتى ١٩٧٤، هەولێر، ٢٠٠٨.
١٤. کریس کۆچیرا، کورد لەسەدەى نۆزدە و بیست دا، و: حەمەکەرىم عارف، سلیمانی، ٢٠٠٣.
١٥. د. کوردستان موکریانى، رووناکى ١٩٣٥/١٠/٢٤ - ١٩٣٦/٥/١٦، یەكەمین گۆفارى کوردی لەشارى هەولێر، چاپخانەى وەزارەتى پەرۆردە، هەولێر، ٢٠٠١.
١٦. نەوشیروان مستەفا ئەمین، پەنجەکان یەکتى ئەشکین (دیوى ناووەهوى رووداوەکانى کوردستان- عێراق ١٩٧٩-١٩٨٣)، سلیمانی، ١٩٩٩.
١٧. ھۆشەنگ صالح نەجار، بزافى رۆشنیبرى لەشارى هەولێر لەسالانى (١٩٥٨-١٩٧٥) دا، دەزگای رۆسا، هەولێر، ٢٠١٦.
١٨. م. وشیار حەمەد حاجى، یەکیتى مامۆستایانى کوردستان (چەند لایەنیکى میژووی سەرھەلدان و تیکۆشان ١٩٦٢-١٩٩٨)، چاپخانەى وەزارەتى پەرۆردە، هەولێر، ١٩٩٨.

ب- بەزمانى عەرەبى:

١. جبار جبارى، تاریخ الصحافة الكردية في العراق، بغداد، ١٩٧٥.
٢. جليلي جليل وأخرون، الحركة الكردية في العصر الحديث، ت: د. عبدي حاجي، دار الرازي، لبنان- بيروت، ١٩٩٢.
٣. شیرزاد زکریا محەمەد، الحركة القومية الكوردية في كوردستان العراق ٨ شباط ١٩٦٣- ١٧ تموز ١٩٦٨، مطبعة وزارة التربية، أربيل، ٢٠٠٦.

۴. شىرزاد زكريا محمد، مجلس قيادة الثورة في كردستان ۱۹۶۴-۱۹۷۰، دراسة تاريخية سياسية عامة، دهوك، ۲۰۱۰.
۵. علي سنجاري، الحركة التحررية الكوردية مواقف وآراء، مطبعة خهبات، دهوك، ۱۹۹۷.
۶. كاظم حبيب، لمحات من نضال حركة التحرر الوطني للشعب الكردي في كردستان العراق، دار اراس، اربيل، ۲۰۰۵.
۷. كامل الجبوري، معجم الأدياء من العصر الجاهلي حتى سنة ۲۰۰۲، جزء الأول، دار الكتب العلمية، بيروت، ۲۰۰۲.
۸. ليلاف حمدامين عزيز، الحقوق السياسية للکرد في الدول التي تضم كردستان، سليمانى، ۲۰۰۸.
۹. د.محمد علي الصويركي الكردي، الموسوعة الكبرى لمشاهير الكرد عبر التاريخ، المجلد الرابع، دار العربية الموسوعات، بيروت، ۲۰۰۸.
۱۰. مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية (ثورة أيلول ۱۹۶۱-۱۹۷۵)، جزء ۳، أربيل، ۲۰۰۲.
۱۱. نزار جرجيس علي، صحافة أربيل، بغداد، ۱۹۹۸.

ج- كتيب بهزمانى ئىنگلىزى:

Amatzia Baram, Ronen Zeidel, Achim Rohad, Iraq between occupation perspectives from 1920 to the present, New York, 2010.

ھەوتەم: وتار و لىكۆئىنەھە و ھاوپىكەوتنى رۇژنامەوانى و گۇفارى و رۇژنامەكان:

- ۱- يەھيا تاهير ميرزا، مامۇستا موھەممەد ئىسماعىل بۇ گۇفارى پەيامى ئەيلوول، گۇفارى (پەيامى ئەيلوول)، ژمارە (۱۱)، ئاب و ئەيلوولى ۲۰۰۹.
- ۲- مامۇستا محەممەد ەلى مستەفا، بەشى زانىارى، گۇفارى (پەيامى ئەيلوول)، ژمارە (۲)، زستانى ۲۰۰۸.
- ۳- مامۇستا ئەھمەد عوسمان رەسول، بىرەھەرى، گۇفارى (پەيامى ئەيلوول)، ژمارە (۱)، پايىزى ۲۰۰۷.
- ۴- مامۇستا عيسا ئەھمەد شىخانى، بىرەھەرىك لەشۆرشى مەزنى ئەيلوولەھە، گۇفارى (پەيامى ئەيلوول)، ژمارە (۵)، ئەيلوول ۲۰۰۸.
- ۵- خدر ئەھمەد بامرنى، بىرەھەرى، گۇفارى (پەيامى ئەيلوول)، ژمارە (۲)، زستانى ۲۰۰۸.
- ۶- عاسم ماى، لاپەرەھەرىك ژ شۆرشا مەزنا ئەيلوولى، گۇفارى (پەيامى ئەيلوول)، ژمارە (۲)، زستانى ۲۰۰۸.
- ۷- ئەھمەد سەھەيد ەبەدوللا، مامۇستايانى شۆرەشا ئەيلولى كىيە، گۇفارى (پەيامى ئەيلوول)، ژمارە (۱)، پايىزى ۲۰۰۷.
- ۸- ەبەدولواھىد دىبەگەھى، مامۇستايانى شۆرشى ئەيلوول كىن، گۇفارى (پەيامى ئەيلوول)، ژمارە (۱)، پايىزى ۲۰۰۷.
- ۹- ەبەدوللا عومەر، مۇمەكانى شۆرشى ئەيلوول، گۇفارى (پەيامى ئەيلوول)، ژمارە (۱)، پايىزى ۲۰۰۷.
- ۱۰- ھەيدەر شەھرىف فەتاح، بىرەھەرى شۆرشى ئەيلوول، گۇفارى (پەيامى ئەيلوول)، ژمارە (۱)، پايىزى ۲۰۰۷.
- ۱۱- د. احسان فوئاد، خوئىندىن كوردى لەناوچەى ئۆتۆنۆمى دا، گۇفارى (رۇشەنبىرى نوى)، ژمارە (۹۹)، ئەيلوولى ۱۹۸۳.

- ۱۲- د. نازاد عوبيد صالح، كۆرى زانىارى كورد، لىكۆلئينه وههيهكى ميژووييه، گۆفارى (ئەكادىمىيە كوردى) ژمارە (۳۹)، ھەولير، ۲۰۱۷.
- ۱۳- د. نازاد عوبيد صالح، كۆرى زانىارى كورد كار و چالاكئيهكانى ۱۹۷۰-۱۹۷۸، گۆفارى (ئەكادىمىيە كوردى)، ژمارە (۴۰)، ھەولير، ۲۰۱۸.
- ۱۴- عبدالقادر محمود ئەمىن، كورته باسئىكى كۆمەلەى رۆشنىبىرى كورد لقى ھەولير، گۆفارى (رۆشنىبىر)، ژمارە (۱)، ۱۹۷۳.
- ۱۵- ئەبوبەكر اسماعيل شوانى، عەزىز شوان لەپئىگەى خەبات و پئىشەنگى پەروەردەبىدا، گۆفارى (ئاسۆى پەروەردەبى)، ژمارە (۴۰)، شوياتى ۲۰۰۴.
- ۱۶- كاكل محەمەد (بەھرام)، گۆفارى تيشك- تيشكى ھىواى قوتابىانى كورد، گۆفارى (ھەولير)، ژمارە (۳)، ھاوينا ۱۹۹۹.
- ۱۷- گىوى موكرىانى، ميژووى دامەزراندى چاڭخانەى كوردستان، گۆفارى (ھەتاو)، ژمارە (۱۶۹)، كانوونى دووھم ۱۹۶۰.
- ۱۸- محەمەد خدر مەلود، رەھئەلە و بىرى نوئى دوو گۆفار...، دوو سەرھەتاى جيا، گۆفارى (رۆژنامەھەتە)، ژمارە (۹)، ھاوينا ۲۰۰۲.
- ۱۹- عەبەدوللا زەنگەنە، لە (۱۰۰) سائەى رۆژنامەھەتە كوردى دا، (رەھئەلە... بىرى نوئى... چوارچرا)، ۱۹۷۱-۱۹۷۴، گۆفارى (كاروان)، ۱۹۹۸.
- ۲۰- شوان يابە، ئىندىكسى گۆفارى (چوارچرا) قوتابخانەى نامادەبى كوردستانى كوران- ھەولير، گۆفارى (ئاسۆى پەروەردەبى)، ژمارە (۲۵)، تشرىنى دووھمى ۲۰۰۲.
- ۲۱- د. نازاد عوبيد، بلاوكرادەى دەستنووس ياخيپوون لەھەولير- ۱۹۷۳، گۆفارى (K21) ژمارە (۷)، ھەولير، ۲۰۱۰.
- ۲۲- مامۆستاينى شۆرشى ئەيلوول لەدواى بەياني ۱۱ ئازارى ۱۹۷۰، گۆفارى (پەيامى ئەيلوول)، ژمارە (۱)، پاييزى ۲۰۰۷.
- ۲۳- قادر مەجيد قشورى، پەيمانگەى مەلئەندى مامۆستاين- ھەولير، گۆفارى (ئاسۆى پەروەردەبى)، ژمارە (۱۲)، ۲۰۰۱.

ھەشتەم: چاوپئىكەوتن:

- ۱- چاوپئىكەوتن لەگەل (تارىق جامباز)، ھەولير، ۲۰۱۶/۹/۲۶.
- ۲- چاوپئىكەوتن لەگەل (حەمەكەرىم ھەورامى)، ھەولير، ۲۰۱۷/۱۲/۲۲.
- ۳- چاوپئىكەوتن لەگەل (موژدە جەلال مامەش)، ھەولير، ۲۰۱۸/۷/۱۲.
- ۴- چاوپئىكەوتن لەگەل (تارىق جامباز)، ھەولير، ۲۰۱۸/۸/۱۰.
- ۵- چاوپئىكەوتن لەگەل (كوردۆ گىوى موكرىانى)، ھەولير، ۲۰۱۸/۱۰/۲۴.

نۆيەم: ئىنسكلۆپىدىا

- ئىنسكلۆپىدىا ھەولير، دەزگای چاپ و بلاوكردەھەى بەدرخان- ھەولير، چاپخانە گرین كالورى- بەيروت، ۲۰۰۹.

- به‌شی هه‌سته‌م (ئه‌ده‌ب- بیۆگرافیای نووسه‌ران):
دکتۆر نازاد عوبێد صالح، ره‌وتی رۆژنامه‌نووسی له‌هه‌ولێر
- به‌شی شه‌شه‌م (شارستانی کۆمه‌لایه‌تی، گه‌ره‌که‌کان، ته‌ندروستی).
ئه‌سه‌د جه‌باری، چاپخانه‌کانی شاری هه‌ولێر.
- ده‌یه‌م: مالفه‌ری ئینته‌رنیٲ:
- د. عثمان آمین صالح، الأتجاهات الشعرية عند الشاعر الكوردي (مدحت بیخه‌و)، لاپه‌ره‌ی رۆژنامه‌ی ده‌نگی مه‌خموور، ٢٣/١٠/٢٠١١.

باشكوى (١)

رقم القرار / ٤٤٦
تاريخ القرار ١٩٦٩/٩/٢٨

مجلس
قيادة الثورة

بسم الله الرحمن الرحيم

تنفيذاً للمهد الذي قطعه مجلس قيادة الثورة على نفسه في إحلال أسس جديدة من العلاقة الموضوعية بين العرب والأكراد في هذا الوطن وتأكيداً لروح الأخوة بينهما للقضاء على كل مظاهر العقليّة الشوفينية - قرر مجلس قيادة الثورة إعطاء المواطنين في المنطقة الشمالية من العراق حق إختيار الدراسة في اللغة الكرديّة لكافة المناهج الدراسيّة حتى نهاية مرحلة الدراسة الثانويّة .
على وزير التربية والتعليم تنفيذ هذا القرار .

أحمد حسن البكر
رئيس مجلس قيادة الثورة

پاشكۆى (۲)

رقم القرار / ۴۸۴
تاریخ القرار ۱۹۶۹/۱۰/۹

مجلس
قيادة الثورة

بسم الله الرحمن الرحيم

قرار

قرر مجلس قيادة الثورة بجلسته المنعقدة بتاريخ ۱۹۶۹/۱۰/۹ ما يلي :-
ان ثورة السابع عشر من تموز التي تؤمن ايماننا راسخا بحق الامم في تحقيق وجودها وتأكيد شخصيتها والتي تعتبر ان الاضطهاد القومي ظاهرة ملازمة للانظمة الرجعية والمرتبطة بالامبريالية . وان التآخي والتضامن بين القوميات ظاهرة ملازمة للانظمة المعادية لهما . وهي تؤمن في الوقت نفسه بأن الشعب الكردي سيجد القرص الحقيقية لتحقيق مطامحه وآماله بتضامنه الكفاحي مع شقيقه الشعب العربي . لذا فإن الثورة في حرصها على ازالة كل شكل من أشكال الظلم القومي والاجتماعي انما تعبر بذلك عن ايمانها بأن هذا الطريق هو التعبير الصحيح للمسار التاريخي لحركة الثورة العربية وهو الاسلوب السليم لتوطيد دعائم التضامن والاخوة بين العرب والاكرد وكافة الاقليات القومية

لذلك قرر مجلس قيادة الثورة :

أولاً - تدرّس اللغة الكردية في الصف السادس للدراسة الثانوية وكافة الجامعات ومعاهد المعلمين والمعلمات والكلية العسكرية وكلية الشرطة .
ثانياً - جعل كافة وسائل الايضاح باللغة الكردية في جميع المدارس التي تدرس باللغة الكردية .

ثالثاً - تدرس اللغة العربية في كافة المدارس التي تدرس باللغة الكردية .

رابعاً - اتخاذ الاجراءات اللازمة لاعداد تغيير جذري وشامل في المديرية العامة للدراسة الكردية لكي تكون قادرة على النهوض بالمهام التي تنتظرها واستحداث كافة الدوائر اللازمة لتمشية شؤون التربية الكردية في المستقبل .

خامساً - ادخال كافة الكتب الكردية العلمية والادبية والسياسية المعبرة عن الطموح الوطني والقومي التقدمي للشعب الكردي في كافة المكتبات العامة وكافة مكاتب المدارس .

سادسا - تمكين الادباء والشعراء والكتّاب الاكراد من تأسيس اتحاد لهم والعمل على مساعدتهم وتمكينهم من طبع مؤلفاتهم وتوفير الفرص لزيادة قدراتهم وقابلياتهم اللغوية وربط الاتحاد باتحاد الادباء العراقيين بعد قيامه .

سابعا - تأسيس دار للطباعة والنشر باللغة الكردية .

ثامنا - استحداث مديرية عامة للثقافة الكردية ترتبط بوزارة الثقافة والاعلام .

تاسعا - اصدار صحيفة اسبوعية ومجلة شهرية باللغة الكردية عن المؤسسة العامة للصحافة .

عاشرا - زيادة البرامج الكردية في تلفزيون كركوك رشا يتم انشاء محطة تلفزيون خاصة باللغة الكردية .

الحادي عشر - تسمي كافة المدارس والدوائر الرسمية في المنطقة الكردية بالاسماء الكردية التاريخية والجغرافية .

الثاني عشر - على كافة الوزارات المعنية تنفيذ ما ورد اعلاه .

ومن الجدير بالذكر ان مجلس قيادة الثورة سبق وأن أصدر قرارا بجعل الدراسة باللغة الكردية في المراحل الدراسية الابتدائية والمتوسطة والثانوية في جميع المناطق الكردية كما سبق ان أصدر مجلس قيادة الثورة قرارا بفتح مدارس تدرس باللغة العربية ، اضافة الى وجود المدارس التي تدرس باللغة الكردية .

احمد حسن البكر
رئيس مجلس قيادة الثورة

پاشكوى (٣)

رقم القرار / ٨٩
تاريخ القرار ١٩٧٠/١/٢٤

مجلسى
قيادة الثورة

بسم الله الرحمن الرحيم
قرار

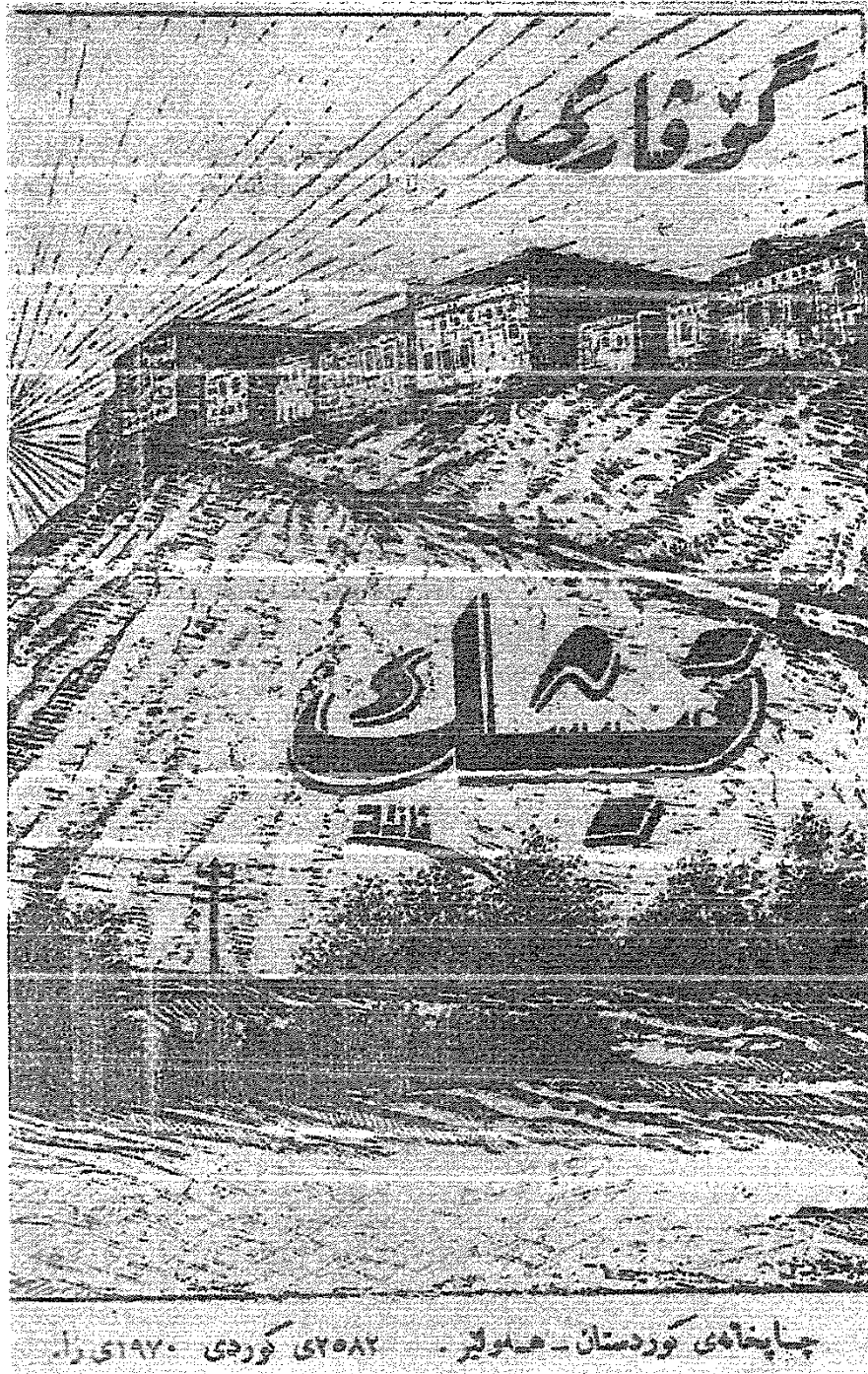
ان ثورة السابع عشر من تموز التي تؤمن بأن الطريق المؤدي الى زيادة مساهمة المواطنين في خدمة هذا الوطن وترصين الوحدة الوطنية وتعزيز الوحدة الكفاحية يأتي من خلال تمتع المواطنين بحقوقهم المشروعة وايماننا من الثورة بحق الاقلية التركمانية في التمتع بحقوقها الثقافية في المناطق التي تسكنها لذا :

- ١ - تدرس اللغة التركمانية من مرحلة الدراسة الابتدائية .
- ٢ - جعل كافة وسائل الايضاح باللغة التركمانية في جميع المدارس التي ستدرس بهذه اللغة .
- ٣ - استحداث مديرية للدراسة التركمانية بوزارة التربية والتعليم .

أحمد حسن البكر
رئيس مجلس قيادة الثورة

ملاحظة : يتألف هذا القرار من سبع فقرات ، تتعلق الثلاث الأولى منها فقط بالأمر التربوية .

پاشكۆی (۴)



پاشکوي (۵)



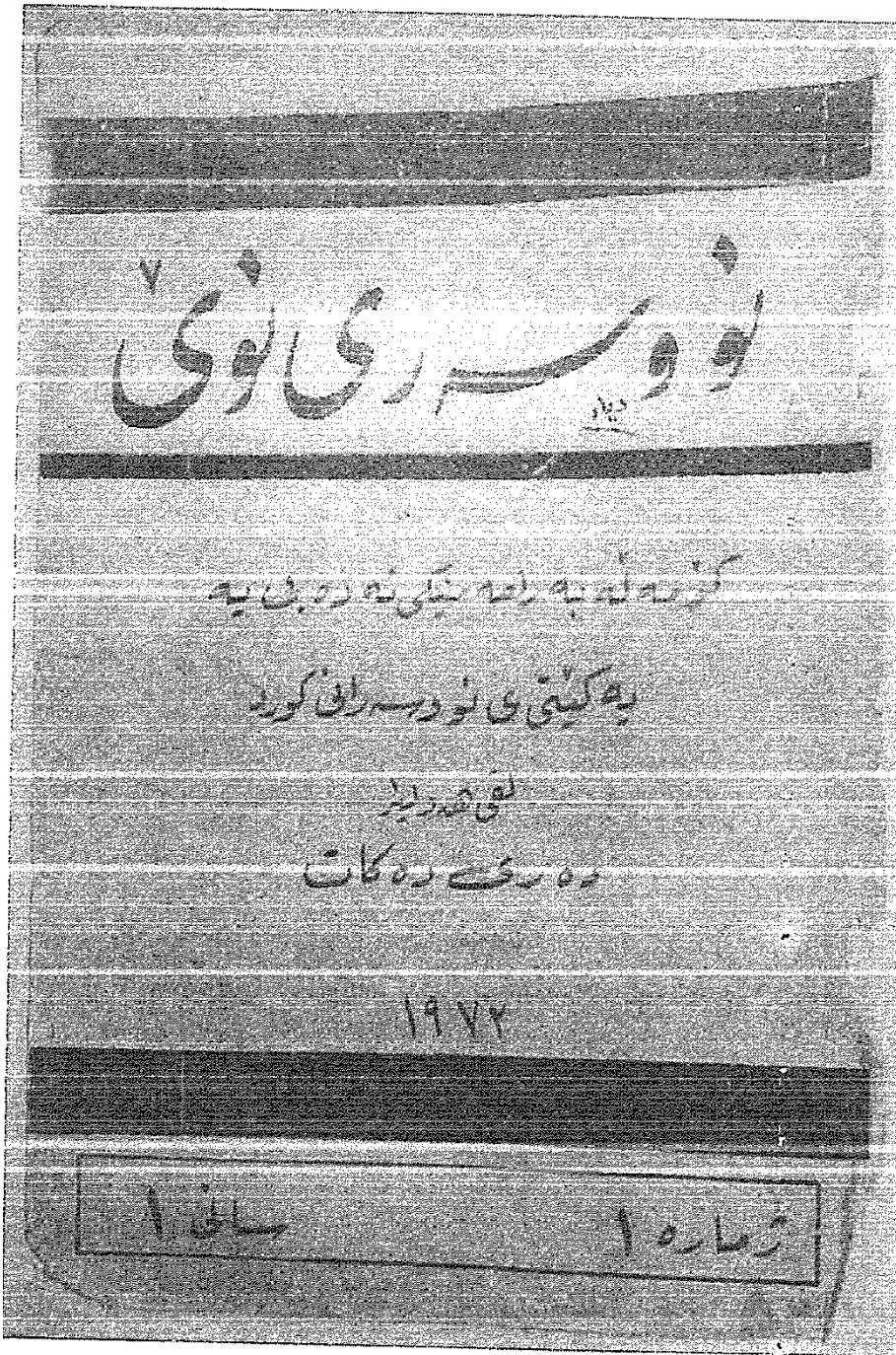
گوڅاري رهينه

پاشكۆى (۱)



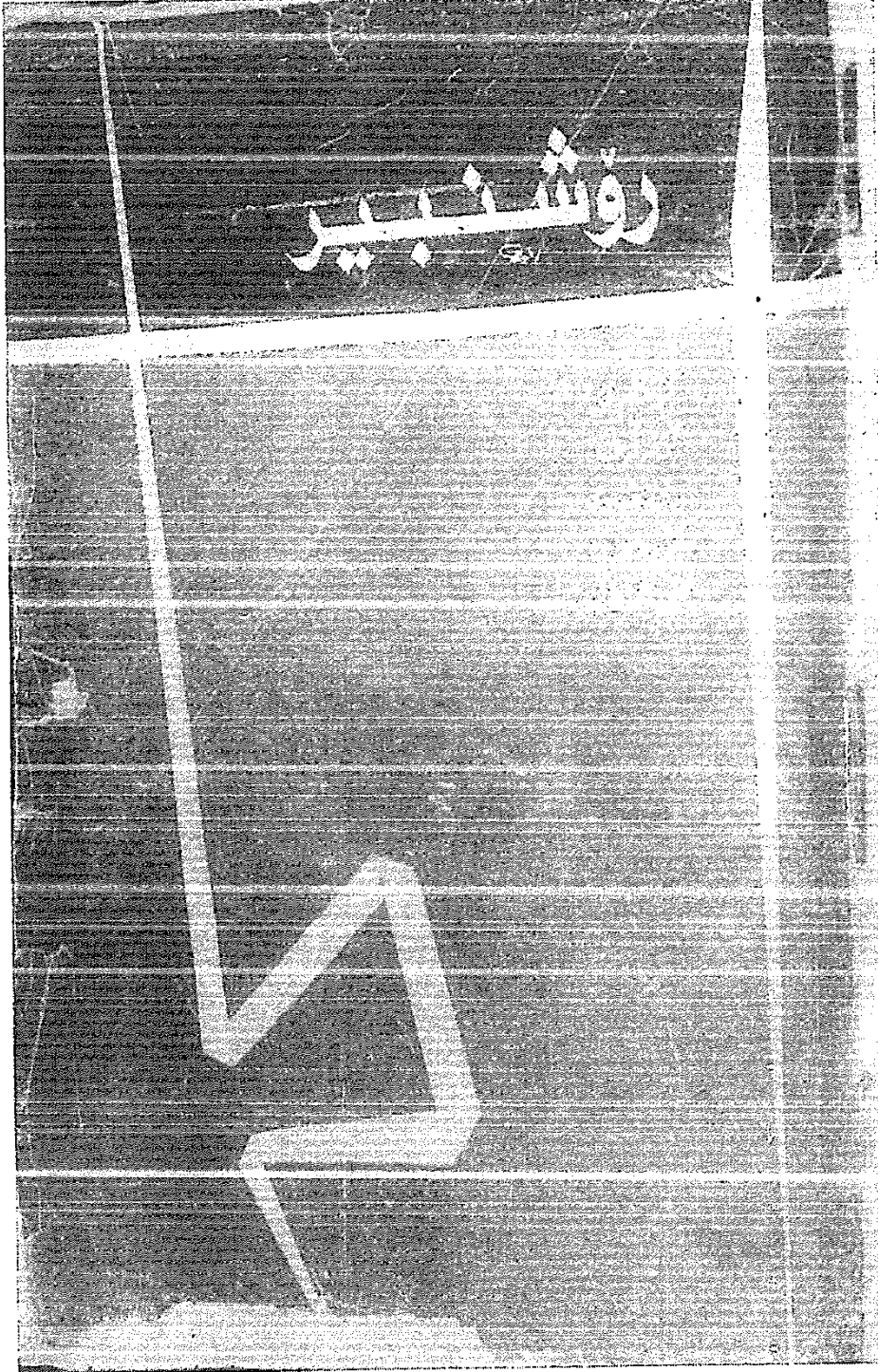
گوفارى بېرى نوى

پاشکوی (۷)



گۆفاری نووسه رى نوى

پاشكۆى (۸)



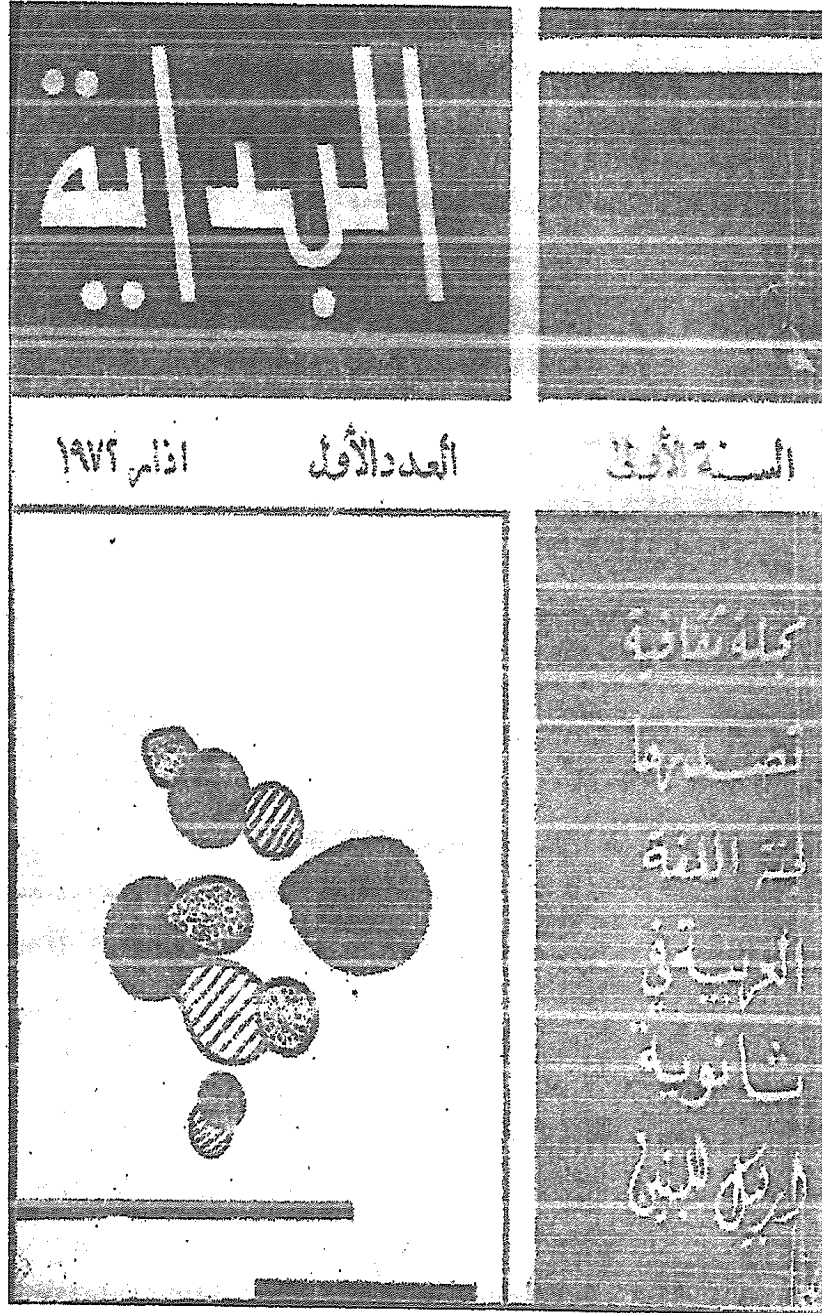
گوفارى رۆشنبىر

پاشکوی (۹)

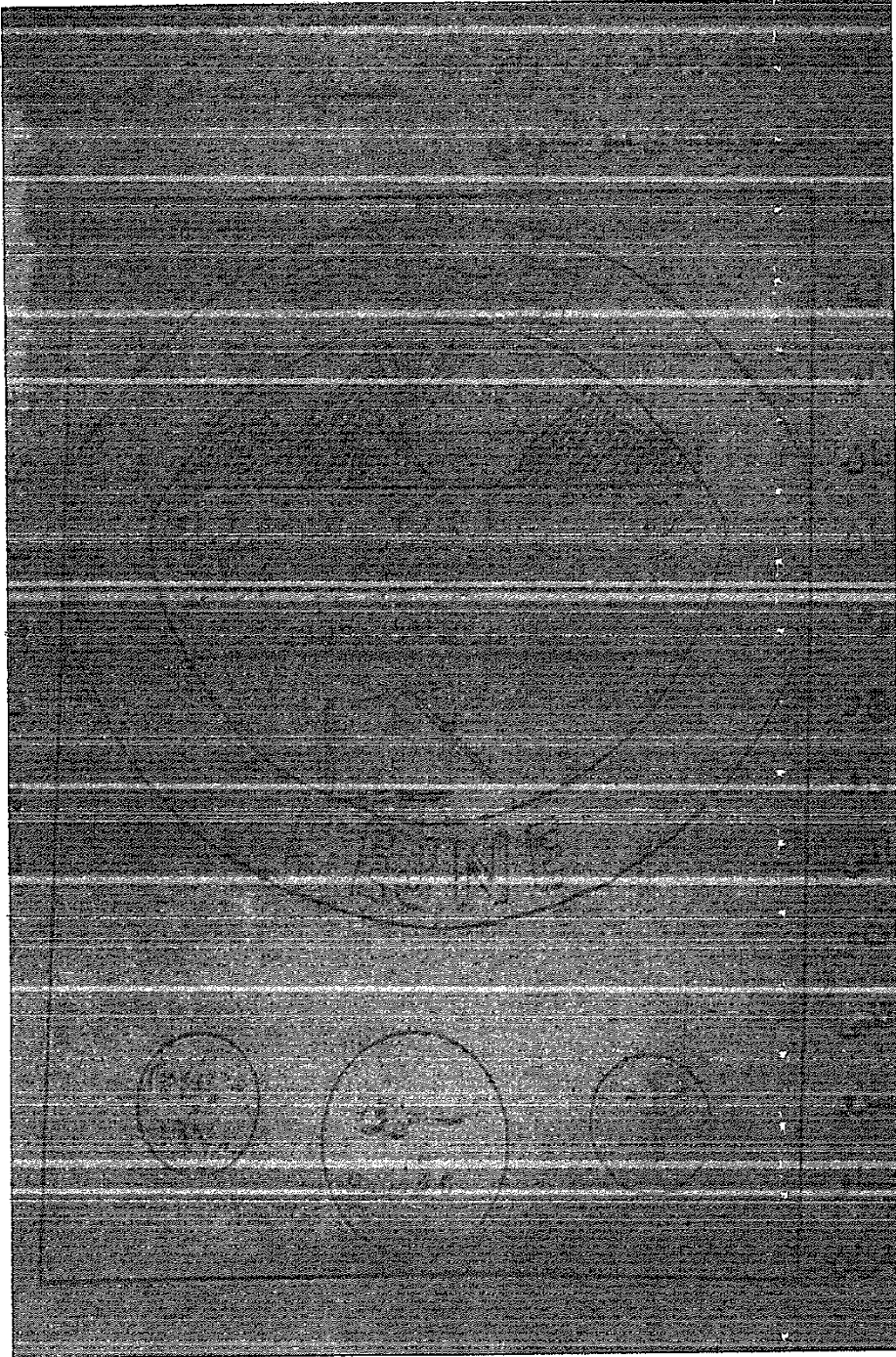


گۆفاری بۆ پیشهوه

پاشكوى (۱۰)



پاشکوی (۱۱)



گوفاري ريزنه

تأثير الأوضاع السياسية على عملية التعليم في مدينة أربيل للفترة (١٩٦٨ - ١٩٧٥)

تعتبر فترة المفاوضات بين قيادة الثورة الكوردية والحكومة العراقية في سنة ١٩٦٧ بمثابة مرحلة تاريخية مهمة ومرحلة ممهدة لصدور بيان ١١ آذار سنة ١٩٧٠، وبالإضافة الى الأهمية السياسية لصدور هذا البيان، فقد كانت لها أهمية كبيرة على قطاع التربية والتعليم والاهتمام باللغة الكوردية، ومن خلال ذلك تم ضمان مجموعة من الحقوق الثقافية والتعليمية (وان كانت لفترة مؤقتة)، ومن جهة اخرى فقد كانت هذه الفترة شكلت أساس للتعليم باللغة الكوردية في المدارس الكوردية في المراحل اللاحقة.

الجدير بالذكر ان اجراء البحوث والدراسات عن تاثير العامل السياسي على قطاع التربية في مدينة أربيل ضرورية ومهمة جدا في هذه المرحلة الحساسة، ولكن يجب الإشارة الى انه ليس من السهل الوصول الى الحقائق والتفاصيل التاريخية وذلك بسبب ضياع او تلف مجموعة من الوثائق والمستندات الخاصة بهذه الفترة، لذلك ولغرض سد هذا النقص فقد تم اللجوء الى اجراء المقابلات الشخصية مع المدرسين والمعلمين الافاضل الذين كان لهم الدور الكبير في تلك الفترة في قطاع التربية والتعليم، ولكن مع ذلك فقد واجهت الباحثة مشاكل في هذه الناحية أيضا بسبب وفاة بعض المدرسين والمعلمين أصحاب الدور الكبير في هذه الفترة او بسبب تقدم بعضهم الاخر في العمر وعدم التمكن من استذكار الاحداث بتفاصيلها.

ومما يعمق من صعوبة اجراء هذه النوع من الدراسات هو عدم وجود أرشيف تربوي محفوظ للوثائق والمستندات وتوثيق الاحداث الخاصة بهذه الفترة، ولكن رغم ذلك فقد حاولت الباحثة وبطريقة علمية عرض وتحليل تأثير الأوضاع السياسية على قطاع التربية في مدينة أربيل على أساس التحليل والدراسة الدقيقة للمصادر.

وتحتوي هذه الدراسة على محورين، في المبحث الأول تم تسليط الضوء على فترة المفاوضات بين قيادة الثورة الكوردية والحكومة العراقية ومن ثم صدور بيان ١١ آذار وإعطاء الحقوق الثقافية والتربوية للشعب الكوردي.

وفي المبحث الثاني، فقد تم التطرق الى نشاطات المدرسين والمعلمين والطلاب وإصدار مجموعة من المجلات والمنشورات في مدارس مدينة أربيل، ومشاركة المعلمين والمدرسين في تأسيس مجموعة من الجمعيات والتنظيمات إضافة الى مشاركتهم في العديد من المؤتمرات، وتم بعد ذلك تسليط الضوء على معهد المعلمين المركزي في مدينة أربيل ودور المعلمين في تنشئة طلاب هذا المعهد.

The impact of the political situation on the educational process in Erbil City 1968 - 1974

The period of negotiations between the leadership of the Kurdish revolution and the Iraqi government in 1967 is an important historical stage and the stage of preparation for the March 11, 1970 statement. In addition to the political importance of this statement, it was of great importance to the education sector and interest in the Kurdish language. Ensuring a range of cultural and educational rights (albeit for a temporary period). On the other hand, this period was the basis of Kurdish language education in the Kurdish schools in the later stages.

It is worth mentioning that the research and studies on the impact of the political factors on the education sector in the city of Erbil is necessary and very important at this sensitive stage, but it should be noted that it is not easy to access the facts and historical details because of the loss or damage to a set of documents for this period, therefore, in order to fill this gap, we have resorted to interviewing the distinguished teachers who had a great role in the education sector. However, the researcher also faced problems in this area due to the death of some teachers with the key role in this period, or because of the progress of some others in age and not being able to recall events in detail.

The deepening of the difficulty of conducting this type of study is the lack of educational archive and documentation of events for this period, but nevertheless the researcher tried to present and analyze in a scientific way the impacts of the political situation on the education sector in Erbil city based on the analysis of accurate and deep study of sources and references.

This study consists of two parts, In the first part, the period of negotiations between the leadership of the Kurdish revolution and the Iraqi government was highlighted, and then the March 11 statement was issued, and cultural and educational rights were given to the Kurdish people.

In the second part, the activities of teachers and students were discussed, and a series of magazines and publications were published in Erbil schools. The teachers participated in the establishment of a group of associations and organizations in addition to their participation in many conferences. Erbil and the role of teachers in the upbringing of students of this institute.

Then the Central Teachers Institute in Erbil was studied and the role of teachers of this institute on upbringing of the students of this institute was highlighted.